

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
14 mei 2007
jaargang 123
nr 106

vandaag inhoud

5 aruba

Bufferzone in zee
voor vaartuigen



8 nederland

Walvisjacht Nederland
weer geopend



13 financieel

Boeing
verscheept
vleugels



Hilton Curaçao mikt op uitbreiding



De beoogde uitbreiding van het Hilton Curaçao (196 kamers) met circa 130 nieuwe kamers moet worden gerealiseerd op het gebied rechts op de foto.

WILEMSTAD — Lionstone, eigenaar op Curaçao van Breezes en Hilton, mikt op een flinke uitbreiding van het Hiltonhotel met mogelijk 126 tot 136 nieuwe kamers. Hilton op Piscadera telt nu nog 196 kamers en suites. De nieuwbouw zou moeten worden gerealiseerd op het terrein waar nu nog de spa, de minigolfbaan en de tennisbanen zijn gesitueerd.

door Michael Willemse

Lionstone heeft verder voor

additionele hotelbouw haar oog laten vallen op het gebied rond het binnenwater bij de Koredor – tussen het Marriott en de Aqualetra-centrale te Mundo Nobo. Maar dat is nog pril. Concreter is de uitbreiding van Hilton. “Over vijf tot zes maanden moet het definitieve besluit vallen”, zegt Rolf Sprecher namens eigenaar Alfredo Lowenstein van Lionstone Development. Lionstone heeft Miami in Florida als thuisbasis. De groep zit behalve in Zuid-Florida en op Curaçao, ook op de Virgin Islands en Aruba en is momenteel met

grote hotelprojecten bezig in Costa Rica. “We zitten momenteel nog in het stadium van het onderzoeken van de haalbaarheid van de gewenste uitbreiding”, licht Sprecher verder toe. Er is een eerste presentatie geweest van architect Richard Fox uit New York, die wereldwijd al veel ontwerpen maakte voor Hiltonhotels. Ook overheidsdiensten DOW en Drov zijn op de hoogte. Het is nu een kwestie van calculeren. Hoeveel kamers precies? Komt er een nieuw zwembad? Een restaurant erbij? Tegen welke bouwkos-

ten, maar ook: Zijn er straks wel voldoende bouwvakkers voorhanden? Want dat kan met de diverse hotel(uitbreidings)projecten nog weleens een probleem zijn. Het is de bedoeling dat de nieuwe kamers groter en moderner worden, zegt Sprecher. Met de expansie is zeker tussen de 20 en 30 miljoen dollar gemoeid. De Argentijnse Amerikaan Lowenstein en zijn zoon Diego, die de chief executive officer van Lionstone is, beslissen uiteindelijk. Externe financiering hoeft volgens Sprecher geen probleem te zijn.

Schouw bij huis van gebroeders Kalpoe

ORANJESTAD — In het kader van het onderzoek in de zaak Holloway heeft een schouw plaatsgevonden in de woning van Deepak en Satish Kalpoe. Dit heeft het Openbaar Ministerie (OM) bekend gemaakt.

De schouw vond plaats in de vroege ochtenduren van 12 mei en stond onder leiding van de officier van justitie. Het onderzoek werd uitgevoerd door deskundigen van het onderzoeksteam dat sinds 16 april is belast met het onderzoek naar de vermissing van Natalee Holloway. Dat team bestaat uit Arubaanse en Nederlandse rechercheurs. Over de aanleiding en de inhoud van de schouw doet het OM geen mededelingen.

Een schouw is bedoeld als een ‘persoonlijke plaatsopneming’. Bedoeling ervan is om een beter beeld te krijgen van de

plaats waar, of de omstandigheden waaronder, een delict zou zijn begaan. Een schouw kan ook tot doel hebben om sporen van betrokkenheid bij een delict vast te stellen. Een schouw is niet hetzelfde als een huiszoeking, hoewel bij beide opsporingsmiddelen een woning wordt betreden en doorzocht. Bij een huiszoeking gaat het om het in beslag nemen van voorwerpen of het aanhouden van personen. Dat is bij een schouw niet het geval; omdat het onderzoek zich dan alleen richt op het persoonlijk waarnemen door het onderzoeksteam. Een huiszoeking vindt plaats onder leiding

van een rechter-commissaris, een schouw onder leiding van een officier van Justitie. Aan de bewoners van het betreffende pand hoeft geen toestemming te worden gevraagd om de woning te mogen betreden. Als de bewoner niet akkoord gaat, biedt het wetboek van Strafvordering aan de officier bevoegdheid om de woning tegen de wil van de bewoner te betreden. Wel dienen bewoners ter plekke op de hoogte te worden gesteld van de voorgenomen schouw, het doel ervan en de verdenking waarop de schouw is gebaseerd. Als de bewoner zich verzet, kan de hulp van de politie worden ingeroepen. Dat is ook bij deze schouw gebeurd: de broers zijn aangehouden door de politie zodat het onderzoeksteam zijn werk kon doen.

Rice in Moskou voor besprekingen

MOSKOU — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice is vandaag in Moskou aangekomen voor tweedaagse besprekingen in Moskou over een aantal gevoelige kwesties die de verhouding tussen de VS en Rusland de afgelopen maanden hebben verzuurd. Rice spreekt onder meer met de Russische president Vladimir Poetin, haar ambtsgenoot

Sergej Lavrov en verscheidene topadviseurs van de regering in Moskou.

De meest pijnlijke zaak speelt rond het Amerikaanse voornemen om in Polen en Tsjechië een raketschild op te zetten. Volgens de VS is het afweersysteem gericht tegen raketten die potentieel uit Iran zouden kunnen worden afgevuurd, maar volgens Moskou

is het systeem gericht tegen het Russische raketarsenaal. Vanuit Moskou was de afgelopen weken harde taal te horen gericht tegen onder meer de VS en de NAVO. In april verklaarde Poetin dat Rusland het CFE-verdrag over strategische wapens in Europa opschort en vorige week nog vergeleek hij het optreden van de VS met dat van het Derde Rijk.

Gazabestand geschonden

GAZA — De schermutselingen in de Gazastrook tussen aanhangers van de rivaliserende Palestijnse facties Hamas en Fatah zijn vandaag hervat. Daarbij vielen zeker vier doden en raakten meerdere mensen gewond. Zondagavond wisten Egyptische bemiddelaars nog een staakt-het-vuren te arrangeren, nadat hevige gevechten dit weekeinde zeker vijf levens hadden geëist. De wapenstilstand werd echter na korte tijd gebroken. Bij gevechten in Gaza-stad kwamen vandaag drie Palestijnen om het leven, onder wie leden van Fatah. In de zuidelijke stad Khan Yunis werd een burger gedood, die in een schotenwisseling van schutters van Fatah en Hamas was verzeild geraakt. De gevechten van de afgelopen dagen zijn de hevigste sinds Hamas en Fatah in februari een akkoord sloten over de vorming van een regering van nationale eenheid. Het geweld brak uit nadat een lokale leider van

de aan Fatah gelieerde al-Aqsa Martelaren Brigades eind vorige week werd doodgeschoten. De Brigades beschuldigen Hamas achter de aanslag te zitten, waarna de gevechten uitbraken. Hamas ontkent iets met de schietpartij te maken te hebben. De Palestijnse minister van Binnenlandse Zaken, Hani al-Qawasmî, is vandaag in verband met het geweld afgetreden. Al-Qawasmî was medeverantwoordelijk voor de controle over de verscheidene veiligheidsmilities in de Palestijnse gebieden. Premier Ismail Haniyah, die vorige maand nog een eerder aangeboden ontslag van de minister had afgewezen, heeft het ontslag na de jongste uitbarsting van geweld nu wel geaccepteerd. Haniyah riep vandaag op tot kalmte. Hij drong er bij de strijdende partijen op aan de wapens neer te leggen en vrouwen te stellen in de regering van nationale eenheid.

Mullah Dadullah gedood



Foto: AFP/Hamed Zubay

Het lichaam van taliban-commandant Mullah Dadullah.

KABUL — Een van de hoogste taliban-commandanten in Afghanistan, Mullah Dadullah, is zaterdagavond gedood. Dat hebben Afghaanse veiligheidsfunctionarissen en de NAVO-vredesmacht zondag gezegd.

De commandant met één been, die bekend stond als het brein van de radicaal-is-

lamitische opstandelingen, stierf tijdens gevechten met Afghaanse militairen in de zuidelijke provincie Helmand. Ook Mullah Dadullahs broer kwam om het leven. De Afghaanse autoriteiten toonden in de zuidelijke stad Kandahar een lichaam en zeiden dat het van Mullah Dadullah was. Het lichaam vertoonde twee kogelwonden. Ook ontbrak

een onderbeen. De gouverneur van Kandahar, Assadullah Kahilid, zei dat er geen twijfel kan bestaan dat het gaat om het stoffelijk overschot van de taliban-commandant.

Mullah Dadullah leidde een reeks taliban-aanvallen in het zuiden van Afghanistan en wordt verantwoordelijk gehouden voor de

ontvoering van een aantal buitenlanders en Afghanen. Hij stond bekend als de belangrijkste militaire strateeg van de taliban en zou nauwe banden onderhouden met de leider Mullah Mohammad Omar.

Zie ook op pagina 9: Mullah Dadullah was meest gevreesde commandant taliban

Iran en VS om tafel over Irak

TEHERAN/BAGDAD — Amerikaanse en Iraanse functionarissen gaan binnen enkele weken praten over de veiligheid in het Iraanse buurland Irak. Dat maakte de Amerikaanse regering bekend, nadat het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken eerder zondag al bereidheid tot direct overleg had getoond. De gesprekken gelden als eerste officiële bilaterale contact sinds beide landen hun relatie bevroren na de islamistische revolutie in 1979 in Iran. De Verenigde Staten hadden de Iraanse regering via de Zwitserse ambassade in Teheran voor de gesprekken uitgenodigd. De Amerikaanse ambassadeur in Irak, Ryan Crocker, gaat namens de Amerikaanse regering met de Iraniers onderhandelen. Volgens Teheran moet het overleg ‘de pijn en het lijden van het Iraakse volk’ verlichten. Ook willen Iran en de VS de Iraakse regering van premier Nuri al-Maliki steunen en versterken en veiligheid en vrede in Irak brengen.

Vervolg op pagina 9

Jordanië tegen aanval op Iran

AQABA — Jordanië is fel tegen een eventuele Amerikaanse militaire aanval op Iran. Zo’n aanval zou catastrofaal zijn voor de regio, zei een Jordaanse regeringswoordvoerder vandaag nadat koning Abdullah een gesprek had gevoerd met de Amerikaanse vicepresident Dick Cheney. Koning Abdullah heeft Cheney opgeroepen de ‘stagnatie’ in het vredesproces tussen Israël en de Palestijnen te verhelpen.

Pakistan: Functionaris hof gedood

ISLAMABAD — Een hoge functionaris van het Pakistaanse hooggerechtshof is vandaag doodgeschoten, daags na grote politieke consternatie in verband met de schorsing van een rechter van het hof. Plaatsvervangend hoofd van de griffie Syed Hamid werd gedood door gewapende mannen die zijn huis in een buitenwijk van Islamabad binnendrongen. De politie sluit niet uit dat het om een roofoverval ging.

Maar het tijdstip maakt de moord verdacht. Het hof zou vandaag beginnen met de behandeling van de zaak rond de schorsing van rechter Iftikhar Mohammed Chaudhry, die in maart door president Pervez Musharraf opzij werd geschoven. Rechtsdeskundigen zijn het niet eens over de juridische juistheid van de schorsing. De zitting van vandaag is voor onbeaalde tijd uitgesteld.

Vervolg op pagina 9

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**MORGENAVOND
ONZE GEZELLIGE
BAILEY'S QUIZ
NIGHT 8.00 PM**
Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



De een zijn brood
is de ander zijn
dood.....

www.delifrance-aruba.com

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am
Tel: 583-9077 Zondags gesloten



Havana Beach Club
Kom elke maandagavond op
een strandstoel luieren en geniet
van onze filmavond aan het strand.
Anytime Any where Polar heerlijk
koud 2 voor 5 piek



Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Pam Pam @ Perle d'Or

Iedere maandag Balashi-avond : 1 liter
Balashi afi 12,50
Met een gratis verloting van een dvd-
speler.

tel: 5877710- 5932660
website: www.perledoraruba.com

Vaste lage prijzen.
Oa:
Polar/Balashi afi 4,50
Heineken/Bright afi 5
Mix-drinks afi 7

Ons restaurant is dagelijks geopend voor ontbijt, lunch
en diner.

Heeft uw bedrijf al een complete PERSONEELSGIDS

met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiamentu, Engels, Spaans)

ADVANCE Human Resource Services

Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13.00-14.00
Laatste zondag v/d maand 12.00-14.00

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.

Jazz is alive on 106.7 fm

Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz

with Ray Murray

Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale

muziekprogramma

met ITO & Eddie



SPIDER-MAN 3 (PG-13)
(spanish-subtitled)
matinee sat & Sun: 12:10 - 3:00
daily: 5:45 - 8:30
late-show fri & sat: 11:20

28 WEEKS LATER (R)
matinee sat & Sun: 12:15 - 2:10
daily: 4:10 - 6:05 - 8:00 - 10:00
late-show fri & sat: 11:50

FIREHOUSE DOG (PG)

matinee sat & sun: 12:00 - 2:25

HOT FUZZ (R)

daily: 4:45 - 7:15 - 9:50

late-show fri & sat: 12:10

NEXT (PG-13)

matinee sat & Sun: 12:00 - 2:00

daily: 4:05 - 6:05 - 8:00 - 10:05

late-show fri & sat: 12:05

ARE WE DONE YET? (PG)

matinee sat & Sun: 12:05 - 2:05

daily: 4:00 - 5:50

DISTURBIA (PG-13)

daily: 7:40 - 9:40

late-show fri & sat: 12:00

SPIDER-MAN 3 (PG-13)

matinee sat & Sun: 1:10

daily: 4:00 - 6:50 - 9:30

late-show fri & sat: 12:10

DRIVE IN

SHOOTER (R)

Thu & Sun: 8:00

Fri & Sat: 8:00 & 10:30

THE LOOKOUT (R)

Mon - Wed: 8:00

Sun and Wed:
CAR CRASH

SOON

BLADES OF GLORY

www.thecinemas.aw

**Blijf Blijf
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Medical Software

**Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba**

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuise

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01

TE HUUR

**Privé, Luxe,
APPARTEMENT
met pool**

te Bucutiweg.

Voor info. bellen:

592-8446

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

maandag 14 mei:

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.

587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:

R. Luchmun via Centro Mediko Dr.

Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833)

of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.

Pabou di brug:

Central N.V. Tel. 585-1965 of 585-

1933.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent

borstvoeding kan men tussen 09.00-

17.00 uur bellen naar 594-9999 of

Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-

11.30 uur – Spinozastraat 9.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen

07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**

hoofdkantoor Koningstraat 22,

Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-

4411. Zowel voor de kraamzorg,

zuigelingen- en kleuterbureaus,

wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in

het algemeen kan men tussen 14.00-

17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor

urgente gevallen of administratieve

zaken gelieve gedurende kantooruren

te bellen.

DANA'S
furniture & more
Quality from Europe

**“Verwen moeder
met beddengoed
en matrassen
uit Nederland”**

Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6pm non-stop

*Betaal uw belastingen
voor uw bedrijf
op tijd met ABO, de
veiligste manier van
online bankieren!*

Ondernemers, betaal uw belastingen via Aruba Bank Online (ABO), met uw ABOpass, de veiligste en
meest geavanceerde manier van online bankieren op Aruba. Bovendien is het gemakkelijk, betrouwbaar
en gratis!

De uiterlijke datum voor het doen van uw belastingaangiftes en het inleveren van het betalingsbewijs is
de 15e dag van elke maand. De volgende belastingen kunnen via ABO* worden betaald: BBO, loonbelasting,
premies voor de AOV/AWW/AZV, hotelkamer- en casinobelasting.

Nog geen ABO? Vraag het nu aan op www.arubabank.com!

Bel voor meer informatie ons Call Center op 527 7700.

* Als u uw belasting via ABO op de 15e betaalt, doe dit dan voor 12.00 uur 's middags om er zeker van te zijn dat uw
betaling op tijd wordt verwerkt.

Aruba is mijn eiland, Aruba Bank is mijn bank.

www.arubabank.com

Arubabank®
understands

Bufferzone in zee voor vaartuigen

ORANJESTAD — In het zeegebied tussen Divi Phoenix en het Amsterdam Manor hotel heeft Dienst Infrastructuur en Planning (DIP) een bufferzone aangebracht voor jetski's en andere (gemo-toriseerde) vaartuigen. Deze vaartuigen mogen in dat gebied varen, maar moeten hun snelheid aanpassen en voorkomen dat ze golven veroorzaken.

In de bufferzone mogen de vaartuigen niet ankeren, maar wel passagiers op en van boord laten gaan. Met het aanleggen van de bufferzone, gemarkeerd door boeien, heeft DIP de eerste fase van het project afge-rond waarbij verschillende overheidsinstanties en wa-tersportbedrijven samenwer-ken. Door het plaatsen van boeien kan de overheid ge-makkelijker de Landsveror-denening Openbare Wateren en Stranden handhaven die er onder andere is om de veilig-heid in zee en op het strand te verbeteren. Door het toe-genomen waterverkeer en aantal mensen dat van het strand gebruik maken, is een scherpe handhaving noodzak-elijk om ongevallen, zoals de afgelopen jaren steeds vaker voorkwamen en waar-



Deze gevaarlijke situaties op zee komen de laatste jaren, door het toegenomen waterverkeer, bijna dagelijks voor in het kustgebied.

bij ook zwemmers zijn over-leden, te voorkomen. Bij het project is een flink aantal overheidsinstanties betrokken zoals Directie

Scheepvaart, Directie Wet-geving en Juridische Zaken, Dienst Openbare Werken, DIP dus en ook de water-sportbedrijven waaronder

de brancheorganisatie Inde-pendent Watersports Foun-dation (IWF). Deze laatste heeft volledige medewerking toegezegd en werkt boven-

dien mee aan het voorne-men van de overheid om de huidige wetgeving verder te moderniseren en beter toe te passen.

Onenigheid bij Jeandru Development

ORANJESTAD — Joyce Bartels-Daal en Ghis-berto Figaroa hebben bekend gemaakt uit de directie van Jeandru De-velopment Company te zijn gestapt.

Bartels-Daal deed dat op 17 april, Figaroa op 8 mei jongstleden. Aanleiding voor deze stap zijn onregelmatig-heden en mogelijk onwettige acties van het bedrijf, aldus Bartels-Daal en Figaroa. Ook zou het bedrijf zijn le-veranciers niet betalen en

voortdurend met andere verklaringen komen waarom een en ander is gebeurd en onjuiste informatie over de relatie van het bedrijf met een Amerikaanse bank.

Beide ex-directieleden geven te kennen zich volledig te distantiëren van de activi-teiten van het bedrijf en heb-ben een advocaat in de arm genomen. Zij betreuren de situatie bij het makelaars-kantoor en 'brokers-organi-satie' die geleid wordt door de familie Dijkhoff.

Overvallen

SAN NICOLAS — San Nicolas heeft een onrus-tig weekend achter de rug. Bij de politie werd aangifte gedaan van een overval in de Santo Do-mingo Bar.

Een van de medewerkers van de bar verklaarde te-genover de politie dat hij door twee mannen was overvallen. De een droeg kraaltjes in zijn haar en had een pet op. Van de an-der kon hij geen duidelijk

signalement geven. Samen met de politie reed hij door de buurt en al gauw werd het tweetal opgespoord. Zij werden in de boeien gesla-gen en afgevoerd naar het politiebureau. In de Santo Domingo Bar was eerder op de avond ook al iemand overvallen.

Het slachtoffer had aan-gifte gedaan bij de politie. Of beide overvallen met elkaar in verband staan is niet bekend.

Slachtoffer van gokverslaving

ORANJESTAD — Gok-verslaving kan tot trieste situaties leiden. Dat bleek zaterdagavond maar weer eens toen een grootvader bij het Seaport Casino zijn kleinzoon van zes jaar aan-trof. Hij belde zijn zoon, die di-rect naar het casino kwam om zijn kind op te halen. Hij vroeg zijn zoontje waar

mama was, maar hij moest daarop het antwoord schul-dig blijven. Tegen de gealar-meerde agenten verklaarde hij dat de moeder waar-schijnlijk in het casino was omdat zij aan gokversla-ving leed. Een telefoontje naar haar mobieltje werd echter niet beantwoord. De vader ontfermde zich over zijn zoontje.

Gewond bij vechtpartij

ORANJESTAD — In de Kerkstraat te Oranjestad deed zich vrijdagmiddag een vechtpartij voor, waarbij een slachtoffer zo ernstig gewond raakte dat hij per ambulan-ce naar het hospitaal moest worden vervoerd om daar aan zijn verwondingen be-handeld te worden. Op aan-wijzingen van getuigen ging de politie de vermoedelijke dader achterna, die even la-ter werd aangehouden in de Elleboogstraat. Wat de oor-zaak van de vechtpartij was is niet bekend.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/
582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

ORANJESTAD — Mensen die aan epilepsie lijden, kunnen voortaan voor steun terecht bij Stichting Epilepsie Aruba (SEA). Deze stichting werd op 9 mei opgericht om vooral voorlichting te geven, iets dat volgens de orga-nisatie op dit moment te weinig wordt gedaan.

Volgens SEA is op Aruba een behoorlijk aantal mensen dat aan epilepsie lijdt. Zij onder-vinden vaak problemen op het moment dat ze een aanval krijgen, omdat zij en evenmin de omgeving weten hoe te handelen. Ook auto-riteiten, scholen, of collega's weten vaak niet wat ze moe-ten doen als ze iemand mee-maken die een epileptische aanval krijgt. De stichting benadrukt dat ze geen medi-sche informatie verstrekken; dat laat ze over aan de medi-ci. "Ons doel is om de patiënt en de omgeving te informe-ren hoe ze moeten handelen bij een aanval."

Binnenkort organiseert SEA een informatieavond.

Nieuwe stichting epilepsie



Het bestuur van de pas opgerichte Stichting Epilepsie Aruba

Het bestuur van de nieuwe stichting bestaat uit Ro-bert Nieuw (voorzitter), Milly Henriquez-Vos (vice-voorzitter), Agnes van der

Vloet (secretaris), Joe Ma-duro (penningmeester) en Manuel Tjoen Tak Seu. De oprichting van een 'epilep-sie-stichting' is overigens

afkomstig van de Amerika-nen Marty en Marsha Brait. SEA is verder te bereiken op 593-5562 en via de mail epilepsiearuba@gmail.com.

Kind van de rekening

ORANJESTAD — Een kind was zaterdagmorgen het slachtoffer van twee gescheiden ouders die er niet voor wilden zorgen. De politie werd er bij ge-haald toen de vader zich in zijn kamer had opge-sloten en niet reageerde op geroep van buiten.

De moeder wilde gaan stap-pen en bracht het kind naar het huis van de vader. De laatste wilde niet op het kind

passen. De politie sprak ver-volgens met de moeder van de vader, die toestemming gaf om de deur te forceren. Dat gebeurde en de agen-ten troffen de vader in een diepe roes. De moeder ver-klaarde dat haar zoon wel zestig drankjes, vermengd met bier, had gedronken. Zij bleek zelf ook onder invloed te verkeren. De politie bracht moeder en kind daarna naar huis en het avondje stappen ging niet door.

Volle zaal voor AVP-delegatie in Rotterdam



ORANJESTAD/ROTTER-DAM — Afgelopen vrijdag was er ter afsluiting van het bezoek aan Nederland van de AVP-delegatie een bijeen-komst met Arubanen die in Nederland wonen. Het initi-atief voor deze avond kwam van Mario van der Biezen en America Lacle. Mike Eman, Mike de Meza, Benny Sevin-ger en AVP-raadsman Mito

Croes kijken terug op een ge-slaagde avond voor een volle zaal in het Groothandelsge-bouw in Rotterdam. Een van de onderwerpen waarvoor werd gesproken was de re-latie van Aruba met de Eu-ropese Unie. De aanwezigen, waaronder veel jongeren, wilden meer weten over de mogelijkheden voor Aruba als dit land de ultraperifere

status zou krijgen. De AVP-delegatie benadrukte op-nieuw de voordelen van deze status voor de sociale en eco-nomische ontwikkeling van Aruba.

De aanwezige jongeren wa-ren geïnteresseerd in de mo-gelijkheden voor een baan bij terugkeer naar Aruba. Jor-dan Every en Viviana Ber-

mudez van de organisatie 'Passaat' die zich inzet voor de terugkeer van Arubanen naar Aruba gaf een toelich-ting op hun werk. Ook voor-malig studentenmentor Al-win Toppenberg was aanwe-zig en lichtte zijn vrijwillige werkzaamheden toe om voor afgestudeerde Arubanen te bemiddelen bij het zoeken naar een baan op Aruba.

Illegale verhuur zaklantaarns gestopt

ORANJESTAD — Bij de zogeheten Tunnel of Love werd vrijdagmiddag een con-trole uitgevoerd op naleving van de openbare politiever-ordening. De bij de politie bekende M.M. werd er aan-getroffen met een tas vol zaklantaarns die hij aan toer-isten verhuurde die de grot wilden bezoeken. De man bleek echter niet over een noodzakelijke ventvergun-ning te beschikken. De poli-tie nam daarop vijf zaklan-taarns, een tas en het bord waarop de zaklantaarns te huur werden aangeboden in beslag.

Beroving

SAN NICOLAS — De po-litie van San Nicolas kreeg zondagmorgen een melding van een beroving. De aange-ver verklaarde dat hij naast zijn auto in de B. van der Veen Zeppenfeldstraat, ter hoogte van de Bongo Bar, stond toen hij werd overval-len door twee personen die hem zijn portemonnee met daarin driehonderd florin af-handig maakten. De politie ging op onderzoek uit en trof even verderop het hen be-kende duo Jovi en Rombley, maar omdat het slachtoffer geen signalement van de daders kon geven moest de politie het tweetal weer la-ten gaan. Er waren meldin-gen binnengekomen dat het duo zich eerder op de avond vervelend had gedragen in Oranjestad.

Betrapt met gestolen ATM-kaart

ORANJESTAD — In wa-renhuis Price Smart werd zaterdag een persoon be-trapt op een poging arti-kelen te kopen met een gestolen ATM-kaart van RBTT Bank.

Op het moment dat hij de 'ge-kochte' artikelen bij de kassa

aanbood gaf de machine aan dat de kaart gestolen was. Toen de man dat zag ging hij er als een haas vandoor. De zaak beschikt echter over zijn naam en ook het kente-ken van zijn auto kon wor-den geregistreerd. Verwacht wordt dat een aanhouding snel zal volgen.



WWW.COMPULEARNARUBA.COM



Master in Information Management (ongeveer 2 jaar)
Master Finance and Control (ongeveer 2 jaar)
Master Project Management (ongeveer 2 jaar)
Master General Management (ongeveer 2 jaar)

Start datum **24 September 2007**

HBO Bedrijfskundige Informatica (BI) opleiding (4 jaar)
Kopstudie HBO-I op basis van MCSE-CNE
(ongeveer 16 maanden)

Start datum **25 September 2007**

(Inschrijving voor 31 mei 2007)

Kijk ook naar onze website voor meer "IT Learning"

CompuLearn -Professional IT Learning

Dominicanessenstraat 33, Oranjestad

Tel: 588-0313 Fax: 588-0312

info@compulearnaruba.com

RUFUS HOLDING N.V.

Group of companies

is currently looking for a

System Support Technician

Requirements:

- * MBO Computerkunde, MCSA or equivalent education.
- * Either of the above mentioned educational programs, complemented with:
- * Courses, seminars and workshops of general topics in information technology
- * Courses, seminars and workshops directed on product knowledge
- * Experience with Accounting Packages; AccPac is a plus
- * Knowledge and experience with Microsoft Server 2003 & Windows XP pro
- * Knowledge and experience with Ethernet LAN technology
- * Knowledge and experience of data cabling infrastructures
- * Extensive experience with PC Hardware and PC System Software
- * The ability to perform any Hardware/OS installation and trouble shooting
- * Service minded

We offer:

- * A competitive salary structure, based on education and experience
- * A pleasant working environment
- * Opportunity to grow in a professional group of company

Candidates should send a written or digital application with their Curriculum Vitae to the attention of Mr. Enrique de Cuba at L.G. Smith Blvd. 128 Oranjestad, Aruba or to ecuba@rufusholding.com

THANK YOU



THANK YOU

Because of YOUR help and support, this Event was a great success!

Subsidie Commissie
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Valero
Comishon Weganan di Reino
Fatum
Visser Holding
Deloitte
Xerox
Di Art

Meta Corp
Setar
Elmar
Talk of the Town
Andina Ice
Zeerozers
Manrique Capriles
Victoria Bottling
Burger King

Wendy's
Fantastic Gardens
Ilderfre
Paradera Party Center
Trahadornan di Pool
Ayudantenan di
Dolphins
Orca's y Stingray

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>



If you are a dynamic person who has the following qualifications:

- Strong interpersonal & communication skills (verbal and written)
- Strong analytical skills
- Strong leadership skills
- Bottom line focused
- Strong administration skills
- Minimum 5 years of experience in a similar position, preferably in the tourism industry
- Minimum Masters Degree in Accounting
- Can speak and write English and Dutch, Papiamentu and/or Spanish
- Team Player
- Advanced computer skills (Excel, Word, Outlook, Internet)

Aruba's largest Company in Tourism and Quality Entertainment is looking for an energetic and enthusiastic person for the following position

Accounting Manager

We offer:

- A stable Work Environment
- An aggressive Compensation and Benefits Package
- Great Opportunities for growth and learning different aspects of the tourism business

Responsibilities:

- This position is responsible for:
1. The day to day management of our Accounting Department
 2. Providing reliable and timely financial data to all our Companies
 3. Preparing proper financial data to all our Companies
 4. Assisting our internal and external Auditors with the auditing of De Palm Companies
 5. Conducting special duties and making sound financial suggestions to the Board.

Please apply in writing, including C.V. plus picture at
De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blvd. 142, Oranjestad, Aruba
Tel.: 5824400 or 5824545 ext. 142/239
e-mail: lissetm@depalmtours.aw

Preferably Arubans

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

We are looking for a:

Warehouse Supervisor & Store Supervisor

Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or call 582-3434



Antraco Aruba Group

A CABALLO

**MAYO, LETTUCE, TOMATO, ONIONS, MUSTARD, KETCHUP
BURGER PATTY, FRIED EGG, SAUSAGE PATTY**



HAVE IT YOUR WAY!

ALSO AVAILABLE AS VALUE MEAL



TAME IT!

De W.E.B. Aruba N.V. is een dynamisch bedrijf, welk de afgelopen jaren zowel technisch maar ook organisatorisch een enorme positieve verandering heeft doorgemaakt. Wij zijn steeds op zoek naar nieuw talent die ons kan helpen om onze visie "Surpasa lokaal en klant te spreken" te helpen realiseren. In dit verband roepen wij thans sollicitanten op voor de functie van:

"OPZICHTER ONDERHOUD W.D.I."

**Afdeling Onderhoud W.D.I.
Sector Waterdistributie (W.D.I)**

HOOFDTAAK:

- Geeft werkgericht leiding en draagt zorg voor de planning, werkvoorbereiding en werkverdeling van het personeel. Draagt zorg voor het beheer, controle van installaties, gereedschap en de materiaal- verstrekking.
- Controleert verrichte onderhoudswerkzaamheden o.a. van het waterdistributienet, pompstations en reservoirs, aan- en afsluiten van grote watermeters en loopt storingsdienst als toezichthouder.
- Ziet toe op de juiste uitvoering en facturering van door derden verrichte werkzaamheden.

FUNCTIE-EISEN:

- MBO-diploma; bij voorkeur Werktuigbouwkunde of Civiel Techniek.
- Bij voorkeur ervaring met onderhoudswerkzaamheden van een waterdistributiesysteem.
- Leidinggevende ervaring, zelfstandig met goede communicatieve vaardigheden.
- Ervaring met geautomatiseerde systemen.

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Functionaris Personeelsbeheer
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 5254672 /Fax: 857681



SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

SABANA BLANCO 36
ORANJESTAD
ARUBA
Tel. : 5824219
Fax.: 5838337
simar@setamet.aw



Ref: 7068-A

Datum: 10-mei-2007

COMUNICADO DI PRENSA

SIMAR ta invita tur miembro, pensionado y no-miembro pa un anochi informativo cu e tema Areglo di Penshun Nobo cual lo wordo presenta dor di APFA.

- Fecha: Diaranson 16 di mei
- Ora: 19:30 'or pa 21:30 'or di anochi.
- Lugar: Sede di SIMAR
- Oradornan invita di APFA: Betty Ramos y Jeanette Kelly
- Tema: Areglo di Penshun Nobo (algun puntanan cu lo

wordo trata: Ken por dreña den e fondo, kiko e areglo nobo ta ensena, e ta mara na Nacionalidad, hende di areglo bieu por opta pa esun nobo, kiko Franchise ta ensena, etc.)

Si acaso bo no sa na unda bo ta para of ki ta bo derechonnan esaki ta un bon oportunidad pa sali di tur bo dudanan. E tema aki ta importante pa nos tur.

Entrada ta gratis. Despues di e reunion nos por sigui comenta discuti den un ambiente mas social. Corda diahuebs ta liber!



EXACT Globe 2003 ENTERPRISE

Hopi mas cu djis accounting.

Cu modules pa

- GL/AR/AP
- Cash Flow Management
- Human Resources
- CRM
- Purchase, Inventory Control.
- Sales pa wholesale (sales-orders)
- Sales pa retail (direct-invoices)
- Sales pa Point-of-Sale cu barcode
- Projects
- Work-order
- Asset management
- Production planning & control,

Pa mas informacion:

AS Aruba N.V.
ADMINISTRATION SOFTWARE

Bloemond 7c, Paradera – Tel 5837072 – Fax 5837067

Softbaltoernooi om Copa Noord 2007

ORANJESTAD — Het softbaltoernooi om de Copa Noord 2007 begint aanstaande zondag op het veld van Calabas. Het is een van de grootste toernooien die jaarlijks worden georganiseerd en het trekt steeds meer publiek. Elk jaar is de organisatie in handen van een andere club. Dit jaar is het de beurt aan de Kudawecha Redskins.

Aan het toernooi wordt deelgenomen door achttien teams. Een van de regels luidt dat er bij een wedstrijd minimaal drie spelers op het veld moeten staan die afkomstig zijn uit Noord. Het

toernooi wordt geopend met een defilé. Daaraan wordt meegedaan door alle teams die om de beker strijden. Na afloop van het defilé wordt geloot welke teams in de eerste wedstrijd tegen elkaar

uitkomen. Titelverdedigers zijn de spelers van Royal Power Botica Noord, die verleden jaar met de eer gingen strijken. In een knock-out finale werd het team van Calabas verslagen. Calabas, die onlangs het ABC toernooi op zijn naam schreef, heeft al laten weten dat de wind dit jaar uit een andere hoek waait. De finale van de competitie voor de Copa Noord 2007 wordt gehouden op 15 juli.

Softbalcompetitie PSO

ORANJESTAD — De commissie Pro Softball Organisa (PSO) start op 8 juni een nieuwe competitie. PSO wordt niet erkend door Aruba Sport Unie en het Arubaans Olympisch Comité en ontvangt daarom geen subsidie. In een persbericht laat de organisatie weten te hopen dat er in de toekomst een oplossing wordt gevonden voor de huidige verdeeldheid binnen het softbal op Aruba. De commissie is sinds 2004 ac-

tief en heeft in de afgelopen jaren een aantal teams aan zich weten te binden. De opening van de competitie begint met een defilé op het veld van Kudawecha. Jani's Vipers en Catiri Kantoor Arrindell die kampioen en tweede werden in de A-klasse, debuteren dit jaar in de AA-klasse. Drie nieuwe teams hebben zich aangemeld; zij debuteren in de A-klasse. Er is ook een nieuw damesteam dat aan

de komende competitie deelneemt. Op 28 mei wordt er een vergadering belegd in de Platinum Club te Santa Cruz. Nieuwe teams kunnen zich daar nog aanmelden voor de competitie. De commissie is druk doende een Amerikaanse scheidsrechter aan te trekken voor het geven van een clinic tussen 5 en 8 juni. Teams kunnen zich ook telefonisch aanmelden bij Endy Croes op nummer 730-7000.

Vliegeren met Kiwanis



ORANJESTAD — Maar liefst 170 vliegers gingen afgelopen zondag de lucht in tijdens de vliegerwedstrijd van Kiwanis Club Aruba. Het evenement werd gehouden op het voetbalveld van Cas di Calabas Ball Park en begon om negen uur in de ochtend. De jonge deelnemers werden over drie leeftijdscategorieën verdeeld. Een jury beoordeelde de vliegers op formaat, ontwerp, originaliteit en creativiteit. Er waren diverse vliegers bij van twee meter bij twee meter. Dit jaar heeft Kiwanis de wedstrijd opgedragen aan wijlen Rodolfo Rasmijn, die gedurende de afgelopen 32 jaar actief had deelgenomen aan de vliegerwedstrijd van de club. Rasmijn overleed vorig jaar oktober, maar zijn kinderen hebben de traditie voortgezet.

Paalzitten donderdag van start

ORANJESTAD — Op Hemelvaartsdag gaat bij Café The Plaza het jaarlijkse paalzitten weer van start. Zeven paalzitters, vier vrouwen en drie mannen, beginnen 's morgens om acht uur aan de marathonzitting en zullen proberen om het record van Roel Oude Avenhuis, van 85 uur, te breken.

Daarvoor moeten de deelnemers het drie lange nachten en vier lange dagen op de palen zien uit te houden. Er is genoeg vertier om ze wakker te houden, maar hoe lang houden ze het vol?

Jonathan Koole (19), Fritz Hibbert (34), Diana Wolthuis

(32), Sherry van der Mark (41), Kim van der Wouden (22), Liesbeth Cornes (26) en Christian Daxer (32) doen allemaal hun best om zoveel mogelijk geld bijeen te 'zitten' voor de stichting Mi Por. Deze stichting werd onlangs in het leven geroepen om lichamelijk gehan-

dicapte kinderen te steunen. Voor deze groep bestaan nog nauwelijks voorzieningen op het eiland. De paalzitters hebben sponsors gevonden die een bepaald bedrag per uur betalen voor de tijd dat zij het op de paal weten vol te houden. Een deel van de opbrengst is voor de paalzitters, een ander deel gaat naar de stichting.

Twee deelnemers hebben al eerder meegedaan en willen hun eigen records gaan breken. Het gaat om Diana

Wolthuis en Fritz Hibbert. Alle deelnemers mogen vijf minuten per uur van hun hoge positie afdalen voor een sanitaire stop en lichamelijke oefeningen voor de doorstroming van het bloed. Ze mogen een kwartier opsparen door drie uur achter elkaar te blijven zitten. Het paalzitten is traditioneel omgeven door een groot aantal activiteiten en optredens van groepen. Bij een aantal activiteiten kunnen de toeschouwers ook nog leuke prijzen winnen.

Folkloristische danswedstrijd weer groot succes



Tijdens de schoololympiade Betico Croes 2007 blijkt dat folkloristische dansen nog steeds zeer populair is zowel bij de jeugd als bij volwassenen.

ORANJESTAD — Nog nooit deden de deelnemers zo hun best tijdens de folkloristische danswedstrijd als dit jaar bij de schoololympiade Betico Croes 2007. De absolute winnaars van dit jaar werden uiteindelijk Nos Paraiso kleuterschool uit Paradera en basisschool Pius X School uit Dakota.

Het dansspektakel vond plaats in het sportcomplex Frans Figaroa en de zaal

was goed gevuld met zeer enthousiaste toeschouwers. De dansgroepen van de verschillende scholen waren dit jaar bijzonder mooi gekleed en de choreografie was van een redelijk hoog niveau, en soms zelfs innovatief te noemen. De jury, bestaande uit Deborah Boekhoudt, Ferdinand Franca, Lia Lopez y Franey Croes, had dit jaar weer de moeilijke taak om de winnaars te selecteren. Bij de kleuterscholen ging het de jury overigens iets gemakkelijker af dan

bij de basisscholen. Ook dit jaar presteerde de winnaar van vorig jaar, Nos Paraiso kleuterschool, zo uitmuntend, dat wederom de eerste plaats werd behaald. Scol Preparatorio Washington en Anglo Kleuterschool werden respectievelijk tweede en derde. Bij de basisscholen ging de eerste prijs naar het meest dynamische dansteam, bestaande uit de leerlingen van Pius X school. Mon Plaisir school uit Oranjestad werd tweede en de kin-

deren van Colegio Pastor Kraanwinkel uit Paradera behaalden de derde plaats. Alle prijzen werden uitgereikt door minister Ramon Lee, van Arbeid, Cultuur en Sport. De winnende dansgroepen zullen naar alle waarschijnlijkheid nog een presentatie geven tijdens de officiële sluitingsceremonie van de schoololympiade. Deze is op zaterdag 19 mei van vijf tot negen uur 's avonds in het stadion Guillermo Trinidad te Dakota.

Nieuwe brochure over borstvoeding

ORANJESTAD — De stichting Pro Lechi Mama (PLM) heeft onlangs de tiende druk van haar brochure met voorlichting over borstvoeding uitgebracht. Dat was mogelijk dankzij een donatie van de Kiwanis Club of Aruba. Kiwanis steunt PLM al een aantal jaren. Het geld voor de donatie werd bijeengebracht tijdens de laatste kaas en wijnparty van de social club.

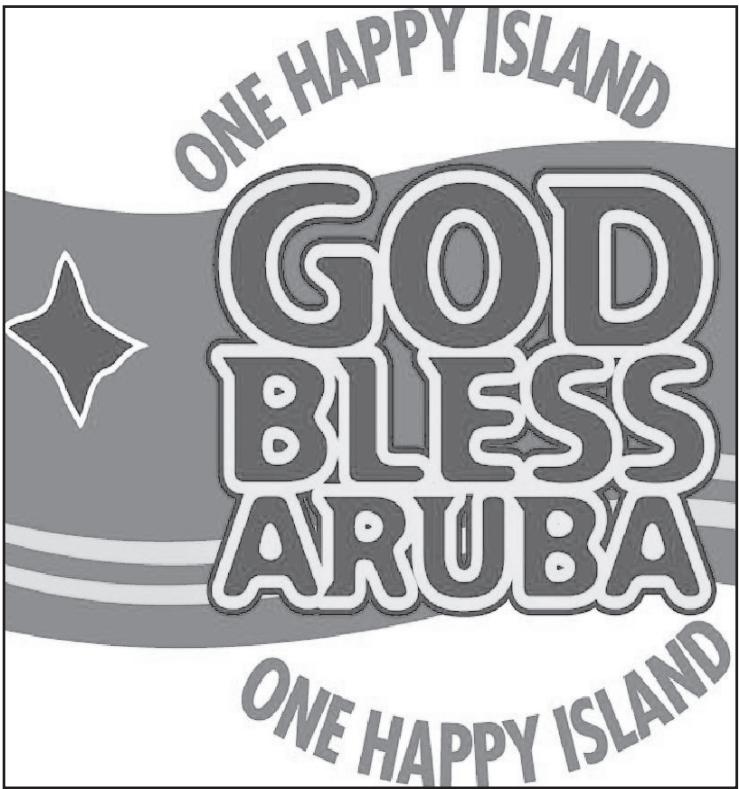
PLM stimuleert borstvoeding voor baby's door middel van voorlichtingsbijeenkomsten voor (aanstaande) ouders. Er is een telefonische

informatielijn en er wordt, indien noodzakelijk, individueel assistentie verleend. In de brochure worden tien argumenten genoemd en uitgelegd waarom borstvoeding de voorkeur geniet. Sharine Hart, voorzitter van PLM, sprak tijdens een bijeenkomst van Kiwanis haar dank uit voor de steun die de organisatie voor haar werk krijgt.

Ontmoetingsdag voor postzegelverzamelaars

ORANJESTAD — Postzegels zijn er niet alleen om op brieven te plakken en de zending te betalen, getuige de miljoenen postzegelverzamelaars over de wereld. Om postzegelverzamelaars op dit eiland de gelegenheid te geven elkaar te ontmoeten en hun collecties te tonen, wordt op 19 mei een ontmoetingsdag georganiseerd in Van Dorp Book & Office store, vestiging Dakota. Potentiële verzamelaars, jong én oud, zijn van harte welkom. Deze eerste 'Ban Topa' bijeenkomst is van een tot drie uur 's middags.

Nationale gebedsdag



ORANJESTAD — De gebedsgroep 'God Bless Aruba' organiseert aanstaande zaterdag een nationale gebedsdag. Ongeveer zestig evangelisten, afkomstig uit de Verenigde Staten, Nederland, België, Zuid Afrika, Australië, Curaçao en Bonaire arriveren in de loop van deze week. De nationale gebedsbijeenkomst wordt gehouden op Plaza Libertador Betico Croes in Oranjestad. Het evenement begint om vier uur 's middags met gezangen en gebeden en duurt tot ongeveer elf uur 's avonds. De bijeenkomst is live te volgen op de website www.godblessaruba.com.

INGEZONDEN

Een nieuw ziekenhuis

HET IS BELANGRIJK en nuttig om de jongere generatie, die momenteel zowel op politiek als zakelijk gebied Aruba bestuurt, te attenderen op de visie en voortvarendheid van hun voorgangers, de huidige senioren. Dikwijls proberen de huidige gezagsdragers en beleidsmakers het wiel opnieuw uit te vinden. Als voorbeeld hiervan: een nieuw ziekenhuis bouwen tussen Oranjestad en San Nicolas. Het is goed te weten waarom ons huidige hospitaal is gebouwd op het oude industrieterrein van de Arend Petroleum Maatschappij (Shell) in de jaren 1976 en 1977. Die reden lag in het feit dat het ziekenhuis een dusdanige ligging kreeg die duidelijk zichtbaar is voor

toeristen, dus op de route van vliegveld naar de hotelgebieden. Zeker oudere toeristen, maar ook duikers en zwemmers voelen zich op Aruba veiliger als zij bij aankomst op ons eiland de gezondheidszorg met eigen ogen hebben kunnen aanschouwen. Zelfs de ringweg van het vliegveld naar de hotels werd gepland langs het ziekenhuis. Ja, deze plannen werden met vooruitziende blik gemaakt en waren belangrijk om de toeristenindustrie op het huidige niveau te krijgen. Aruba heeft een van de mooiste gelegen ziekenhuizen in de Cariben, dankzij de toenmalige overheid, alwaar het aange naam vertoeven is. Een goed en prettig verblijf bevordert het genezingspro-

ces. Ook de bezoekers genieten samen met de patiënten mee van het mooie panorama via de grote ramen op de verpleegafdelingen. Wil de huidige overheid dit mooie vergezicht ontnemen aan patiënten? Waarom moet altijd de bevolking worden gedupeerd?

JAN MEELIS
Aruba

N.B.: De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent geenszins dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Geldautomaat bij busstation

ORANJESTAD — In het winkelcentrum bij het busstation van Oranjestad is door Arubabank onlangs een geldautomaat geplaatst. De automaat is 24 uur per dag en zeven dagen in de week open voor publiek. Mensen kunnen er geld storten en opnemen en het saldo van Digicel diensten opladen. Verder kunnen via de bankautomaat de rekeningen van Elmar, WEB, Setar en de kabeltelevisie worden voldaan.



‘Venezuela accepteert uitspraken Gelt Dekker niet’

WILLEMSTAD — Venezuela accepteert de beschuldigingen van zakenman Jacob Gelt Dekker niet. Dat stelt de Venezolaanse consul Lorenzo Angiolillo. Hij reageert hiermee op de toespraak van Gelt Dekker tijdens de investeerdersconferentie van deze week, waarin het Venezolaanse staatshoofd Hugo Chávez een drugsbaron werd genoemd en Venezuela als een narcostaat werd omschreven. Angiolillo eist excuses of bewijzen van Gelt Dekker.

Angiolillo stelt dat hij niet persoonlijk kennis heeft genomen van de uitspraken van Gelt Dekker, maar dat hij zich baseert op publicaties hierover in de lokale media. Deze publicaties waren gisteren voor hem aanleiding om een bijeenkomst met de pers te organiseren om op de uitspraken van Gelt Dekker te reageren. “Als consul wijs ik deze beschuldigingen krachtig van de hand. Ik veroordeel deze beledigingen aan het adres van mijn president en mijn volk. Het zijn de woorden van een ‘loco’ (een gek).” De consul constateert dat het niet voor het eerst is dat Gelt Dekker zich kritisch

uitlaat over Chávez. “Maar die uitlatingen, waarbij hij onze president van van alles en nog wat beschuldigde, maakten deel uit van een politiek debat. Maar dit is anders. Deze beschuldigingen en beledigingen werden geuit tijdens een internationale conferentie in het bijzijn van honderden genodigden. Dit laten wij niet zomaar over ons heen gaan.”

MINISTERIE

Angiolillo zegt dat hij contact op zal nemen met het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken om melding van het incident te maken. Hierbij zal hij ook aandringen op maatregelen, aldus de

consul. Maar er zullen geen sancties komen tegen Curaçao, aldus Angiolillo. Hij is juist zeer te spreken over de snelle en krachtige afwijzing van gezaghebber Lisa Richards-Dindial in deze zaak. Angiolillo stelt niet te kunnen begrijpen wat Gelt Dekker motiveert om ‘telkenmale naar Chávez en Venezuela uit te halen’. Hij gaat ervan uit dat Gelt Dekker *un tanto útil* (een nuttige dwaas) is. “Of hij is dom, of hij laat zich bewust of onbewust misbruiken door de internationale samenzwering tegen Venezuela. Het is hoe dan ook onverantwoord. Ik snap deze meneer niet. Tot een paar jaar terug was er een zaal voor Pedro Luis Brion in het museum Kurá Hulanda, waar wij ieder jaar op zijn geboortedag, 6 juli, naar toe gingen. Maar om een of andere reden is deze zaal al enige tijd gesloten. Ik weet niet of hij persoonlijk een probleem heeft met Venezuela of zo.”

Protestantse havo/vwo start komend schooljaar

WILLEMSTAD — Met ingang van komend schooljaar start de Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) met een eigen havo/vwo-school. De havo/vwo-afdeling komt bij het Marnix College locatie Rio Canario en begonnen wordt in augustus met twee brugklassen. Het doel is om uiteindelijk een zelfstandige school voor havo/vwo te realiseren.

Het is al jaren de wens van de VPCO om te komen tot de oprichting van een protestants-christelijke school voor havo en vwo. Al op 30 juni 2000 diende VPCO hiervoor een subsidieverzoek bij de Eilandsraad in. Dit werd afgewezen omdat het gezien de precaire financiële situatie van het eiland niet verantwoord zou zijn extra kosten te maken voor een vierde havo/vwo-school. VPCO, dat toen ook al bij het Schweitzer een start met de havo/vwo-afdeling had gemaakt, moest daarmee na twee jaar (financieel) gedwongen stoppen. Alle leerlingen van toen hebben inmiddels wel elders hun opleiding afgemaakt.

STRIJD

De VPCO heeft daarna een lange juridische strijd gevoerd. De vereniging ging in eerste instantie tegen het negatieve besluit van de Eilandsraad in beroep bij de Gouverneur en toen deze bij Landsbesluit het administratief beroep van de VPCO nietig verklaarde, werd een LAR-procedure tegen dit Landsbesluit aangespannen. Op 5 maart jongstleden deed rechter Joop Drop hierin uitspraak en bepaalde dat het Land binnen een halfjaar een nieuw besluit over het subsidieverzoek moest nemen. De afwijzing had volgens hem na onvoldoende onderzoek plaatsgevonden. Zo was er bijvoorbeeld geen rekening gehouden met de specifieke kostenbesparende

plannen van VPCO. De Eilandsraad ging nog uit van een school van 32 klassen en 864 leerlingen waarvoor bijna 5,2 miljoen gulden voor de bouw nodig zou zijn en bijna 2 miljoen gulden voor de inrichting. Het bestuur van de VPCO heeft die nieuwe beslissing van het Land niet afgewacht maar is, zo zegt directeur Bert Velthuisen, in overleg getreden met minister van Onderwijs Omayra Leeftang (PAR). Zij heeft zich een groot voorstander getoond en is van mening dat er geen drempels tegen de komst van nieuwe havo/vwo-opleidingen opgeworpen mogen worden. VPCO verwacht dan ook binnenkort een positief besluit. Vooruitlopend daarop heeft het bestuur besloten de school voor havo/vwo hoe dan ook door te zetten en om al per augustus 2007 te beginnen. Dat betekent overigens niet dat daarmee het Eiland de financiering van de VPCO-havo/vwo daadwerkelijk voor zijn rekening neemt. De Gouverneur kan echter wel een aanvijzing geven dat er ruimte voor de financiering van de school op de begroting moet worden gemaakt. Wordt die aanwijzing een of twee jaar lang niet opgevolgd, dan zijn dwingende maatregelen nodig. Velthuisen noemt dat het *worst case*-scenario, waarbij moet worden voorgefinancierd. Verwacht ook niet dat dit gebeurt, maar het VPCO-bestuur heeft wel gelden gereserveerd voor het geval dat het zo loopt.

GARANTIE

VPCO geeft ouders hoe dan ook de garantie dat wanneer hun kind in augustus op de VPCO-havo/vwo-school begint, hij/zij de opleiding ook bij de VPCO af kan maken. Er wordt nu begonnen met twee brugklassen die plaats bieden aan maximaal 56 leerlingen. Geleidelijk wordt de school per schooljaar uit-

gebreid, waardoor er over zes jaar een volledige opleiding is gerealiseerd. Uiteindelijk zal de school plaats gaan bieden aan naar verwachting 500 tot 700 leerlingen. Om vanaf augustus de lessen van aan de havo/vwo-afdeling te kunnen geven heeft VPCO niet op stel en sprong nieuwe leerkrachten aan te trekken. Al bij de vereniging in dienst zijnde mavo-docenten zullen worden ingezet. Zij zijn bevoegd (deels eerste, deels tweede graads) om les te geven in de onderbouw van havo/vwo.

BEHOEFTE

Volgens Velthuisen bestaat de behoefte aan de school al jaren. Zo blijkt uit een laatste enquête die onder de ouders van kinderen op VPCO-basisscholen is gehouden dat 90 tot 95 procent voor deze school zou kiezen. Er zijn inmiddels zonder een uitgebreide voorlichtingscampagne al zoveel aanmeldingen binnen dat er al meer dan een klas kan worden gevuld. Voor de nieuwe VPCO-havo/vwo gelden voor toelating, overgang en dergelijke dezelfde regels als op de andere havo/vwo-scholen. Dit betekent dat alleen leerlingen met een havo-advies toegelaten worden. In een brief aan de ouders en verzorgers van de leerlingen die op het ogenblik in de zesde klas van de basisscholen van de VPCO zitten – de Marnix School en Dr. Albert Schweitzer School – is het besluit van het bestuur om per augustus 2007 te beginnen met een protestants-christelijke school voor havo/vwo meegedeeld en aangegeven dat inschrijving op de havo/vwo-afdeling van het Marnix College mogelijk is. “U bent dan verzekerd van kwalitatief goed onderwijs met uitstekende aansluit- en doorstroommogelijkheden. Er zal tegelijk ook een intensieve begeleiding van de leerlingen zijn

VN-commissie: Werkeloosheid blijft probleem in Antillen

WILLEMSTAD — De VN-commissie voor Economische, Sociale en Culturele Rechten behandelt momenteel het derde Periodiek Rapport van de Nederlandse Antillen over de implementatie van de bepalingen van het Internationale Convenant voor Economische, Sociale en Culturele Rechten. Het rapport van beslaat de periode van juli 1995 tot en met juni 2003.

Een Antilliaans-Nederlandse delegatie beantwoordt vragen over het rapport. De delegatie bestaat uit Virlène Els, beleidsmedewerker van Directie Arbeidszaken en hoofd van de delegatie, Henri Vijber, speciaal adviseur

van de minister van Onderwijs en Cultuur en vertegenwoordigers van de Sociale Verzekeringsbank van de Nederlandse Antillen, het ministerie van Onderwijs en Cultuur, het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, het departement van Justitie en de permanente missie van Nederland in het VN-kantoor in Genève. Volgens Virlène Els is de regering van de Nederlandse Antillen zich terdege bewust van de verplichtingen van het convenant en heeft de regering zo goed mogelijk had geprobeerd de bepalingen ervan te implementeren. Hoewel door omstandigheden het proces vertraging opliep, is in de onderhavige periode wel vooruitgang geboekt.

Henri Vijber verklaart dat het opstellen van het rapport de regering nog meer bewust heeft gemaakt van het belang van het convenant en dat dit zou leiden tot verdere invoering van de bepalingen. Experts van de VN hebben diverse vragen gesteld over de implementatie van het convenant. Onderwerpen waren onder meer ongelijkheid tussen mannen en vrouwen, huiselijk geweld, onderwijs en het bevorderen van deelname aan het arbeidsproces. Ook waren er vragen over de status van het convenant. Het convenant is niet direct toepasbaar en de experts wilden weten of hierin verandering zou komen en of het convenant direct aangeroepen kon

worden voor de rechter. Verder kwamen samenwerking met de Europese Unie aan de orde, bescherming van de zwakkeren in de samenleving, sociale woningbouw, naschoolse opvang en criminaliteitsbestrijding. Volgens de delegatie is er op verschillende terreinen vooruitgang geboekt. Zo is er in de betreffende periode veel aandacht besteed aan onderwijs (-hervorming). Er werd hier vrij diep ingegaan op de instructietaal. Armoedebestrijding is een speerpunt van de regering, aldus de delegatie. De werkloosheid is daarentegen nog steeds een punt van zorg. De sessie eindigt op 18 mei, waarna de conclusies van de commissie bekendgemaakt zullen worden.

Binnen recordtijd spantenbier GOG



Foto: Ednel Sumbra

WILLEMSTAD — Vier dagen na de start van de restauratie van paviljoen Marimba hebben de personeelsleden van BAB en GOG al spantenbier gevierd. Binnenkort kunnen er veertien jongeren worden opgevangen. Dit met hulp van sponsors die de renovatie hebben gefinancierd. Naast Marimba zijn er nog drie paviljoens die gerestaureerd moeten worden. Het GOG hoopt dat bedrijven het voorbeeld van BAB volgen zodat er nog meer jongeren een tweede kans kunnen krijgen.

StIP kaatst bal Asjes terug

WILLEMSTAD — Privatiseringstichting StIP zal de voordracht van voormalig PLKP-gedeputeerde Ivar Asjes als een van de directeurs van vuilnisophaaldienst Selikor naar het Bestuurscollege terugsturen.

Dat heeft het StIP-bestuur besloten tijdens een vergadering deze week. StIP wil dat het BC als eerste een standpunt inneemt over deze zaak, voordat de stichting als juridisch aan-

deelhouder van Selikor wordt benaderd. De voordracht van Asjes heeft tot veel onrust gezorgd bij Selikor. Het personeel kwam woensdag onder werktijd bijeen om te protesteren tegen de voordracht en om duidelijkheid te eisen van de betrokken gedeputeerde Jacintha Constanica (Volksgezondheid en Sociale Zaken, FOL). Het personeel heeft vooral problemen met het feit dat bij deze voordracht van de vastgestelde procedures is afgeweken, waarbij er onder meer geen open sollicitatieprocedure heeft plaatsgevonden. Voordat de actie van het personeel plaatsvond had StIP al over deze zaak vergaderd. Het bestuur van de privatiseringsorganisatie waar de aandelen van het bedrijf zijn overgebracht, kwam tot de conclusie dat de voordracht teruggestuurd moest worden. Tevens wil StIP dat het BC nagaat of de procedures die in deze zaak zijn gevolgd correct zijn.

Vrij verkeer met Aruba

WILLEMSTAD — Het vrije verkeer van personen tussen Aruba en de Antillen, staat de komende week op de agenda tijdens het periodiek overleg tussen de Nederlandse Antillen en Aruba dat maandag begint. Momenteel is het wel zo dat Arubanen zich hier mogen vestigen en een vergunning van rechtswege krijgen voor onbepaalde tijd, maar andersom moeten Antillianen die zich op Aruba willen vestigen een verblijfsvergunning aanvragen die ze steeds moeten verlengen. De Antillen willen

dit in kader van de samenwerkingsregeling gelijk trekken. Een ander punt waarover gesproken wordt is obesitas. Recentelijk is er op Aruba een onderzoek geweest naar zwaarlijvigheid onder jongeren. Dit blijkt een chronisch probleem. Uit informatie die de Staten hebben ingewonnen bij de Nederlands-Antilliaanse diëtenistenvereniging blijkt dat ook in de Antillen het probleem van overgewicht bij jongeren steeds erger vorm aanneemt. Samen zullen de landen brainstormen over de aanpak van dit probleem.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Advertentie Curaçao

De nieuwe 6 weekse cursus



SALSA

Puerto Rican Style
begint weer op

WO 16 mei 20.45 of
DO 17 mei om 19.00

te VILLA MARIA (Scharloo)

1e les = Proefles = GRATIS!

Info: 561.1268 - 888.8021
WWW.SALSIPUEDES.COM

Pre-registration & information:
www.fatum.an and
www.triathlon-curaçao.com (CTA)



FATUM OLYMPIC Triathlon

KOREDOR • MAY 27th • 2007

SWIM 1.5 KM BIKE 40 KM RUN 10 KM

Registration & package pick-up
Wed 23 May, Thu 24 May, Fri 25 May at FATUM office

Donkey Sanctuary Aruba

Open:
ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00



1997-2007

www.arubandonkey.org
Tel. 5841063-568409- 9659977

Aruba is Beautiful! ...And Clean...



Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

‘Begin juni’ bezoek van Bijleveld en Hirsch Ballin

WILLEMSTAD — CDA-staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties en haar partijgenoot minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie (die ook belast is met delen van Koninkrijksrelaties) worden ‘begin juni’ in Willemstad verwacht voor besprekingen over de staatkundige vernieuwingen en het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen. Aldus premier Emily de Jongh-Elhage (PAR).

Veel is voor wat betreft het staatkundige traject afhankelijk van de vorderingen die de zogenoemde ontmantelingscommissie maakt. Volgende week zullen ook de werkgroepen financiën en justitie verdere besprekingen voeren, zo gaf de regeringsleider deze week aan.

Over de ontmantelingscommissie zegt minister Roland Duncan (National Alliance) van Staatkundige Zaken dat er alles aan wordt gedaan om de datum van 15 december 2008 te halen. Hij denkt dat 15 december – Statuutdag – een mooie symbolische datum is waarop de koningin officieel kan tekenen voor de status van land voor St. Maarten en mogelijk ook Curaçao. Volgens Duncan is er voldoende tijd, ‘maar onze aandacht mag niet verslappen’. De eilanden moeten het grootste deel van het werk voor de herstructurering leveren, maar op dit punt is bewindsman niet erg gelukkig met de snelheid waarmee dit gebeurt. “Als niets is gestructureerd, valt er ook niets aan taken en verantwoordelijkheden over te hevelen.”

Raul Henriquez van de ontmantelingscommissie, die de afgelopen week besprekingen voerde op de Bovenwinden, zegt dat er veel werk aan de winkel is. Eerst moet alles wat

verband houdt met de opheffing van het Land in kaart worden gebracht. Vervolgens wat er overgeheveld wordt naar de nieuwe entiteiten.

1300 VERDRAGEN
Zo moeten maar liefst 1300 verdragen waar de Antillen partij in zijn of die door de Antillen zijn geratificeerd door de nieuwe landen worden opgenomen in hun wetgeving. Daarvoor vindt afstemming

plaats met Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) in Willemstad en het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag. Bij de verdeling van de boedel en de schulden van de Antillen van Vijf, wordt het model gehanteerd dat ook bij de uittrekking van Aruba in 1986 werd gebruikt, zo wordt Henriquez door krant *The Daily Herald* op St. Maarten aangehaald. De Algemene Rekenkamer neemt alle contracten van de centrale overheid door. Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) en Directie Financiën hebben in een voorlopig verslag alle financiële en juridische verplichtingen, waaronder huurcontracten, op een rij gezet. Directie Wetgeving

en Juridische Zaken heeft een conceptvoorstel opgesteld en naar de eilandgebieden gestuurd inzake de aanpassingen van het Statuut voor het Koninkrijk en de Samenwerkingsregeling Nederlandse Antillen en Aruba.

ARCHIEF
Een apart vraagstuk is het nationaal archief, dat nu nog opgeslagen ligt op Curaçao. “De vraag is: Wat gebeurt er met de archieven als de Antillen ophouden te bestaan?”, aldus het lid van de commissie ontmanteling. De commissie heeft het voorstel gedaan een workshop van twee dagen te houden op Bonaire met het doel de eilanden te informeren over het archiefmateriaal.

‘Curaçao stapt spoedig op de staatkundige trein’

Premier en tevens PAR-partijleider Emily de Jongh-Elhage is blij met de voortgang van de formatie van een nieuwe Bestuurscollege van Curaçao, ‘opdat Curaçao ook spoedig op de staatkundige trein kan stappen’. Die ligt voor wat betreft het grootste eiland van de Nederlandse Antillen sinds november stil; toen door de Eilandsraad de slotverklaring met Nederland werd afgewezen. “De andere eilanden kunnen en willen niet wachten”, aldus de premier, die als leider van de landsregering formeel

‘een faciliterende rol’ heeft in het traject van de grote staatkundige veranderingen die op til staan. Na de verkiezingen van vorige maand liggen de kaarten er echter anders voor. Inmiddels tekenden PAR, NPN en FOL vorige week vrijdag een bereidwilligheidsverklaring en gisteren berichtte de *Amigoe* ook dat er al een conceptbestuursakkoord ligt. Daar komt de slotverklaring – met het voorstel van bepaalde aanpassingen – zoals te verwachten weer in terug. “Wij zijn klaar voor 1 juli”, zegt De Jongh-Elhage, doe-

lend op haar partij PAR. Dat is de datum waarop de Eilandsraad in een nieuwe samenstelling aantreedt. De vraag of er mogelijk voor die tijd al een PAR/PNP/FOL-college is, verwijst zij door naar FOL. “Wilt u die vraag aan Fronte stellen?” Als er echter nog geen nieuw Curaçaose BC is, wanneer de Nederlandse staatssecretaris Bijleveld ‘begin juni’ in Willemstad is, kunnen er wel besprekingen worden gehouden met Land en overige vier eilanden, maar valt er nog geen zaken te doen met Curaçao.

Apna doet goede zaken op Jan Thiel



Apna-directeur Philip Römer gistermiddag.

WILLEMSTAD — Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen (Apna) doet goede zaken op Jan Thiel. Het gebied dat door Apna in 1979 voor 10 miljoen werd gekocht van Casper Arthuro Perret Gentil, heeft met de ontwikkeling en verkaveling al heel wat rendement opgeleverd.

Zo maakte directeur Philip Römer gistermiddag bekend bij de officiële start van Vista Royal Fase 3b bij Jan Thiel. Hij gaf een opsomming van de behaalde

resultaten tot nu toe. In fase 1 heeft Apna 2 miljoen gestoken. Van de 38 kavels zijn er 35 verkocht voor een bedrag van ruim 5 miljoen. Als ook de rest wordt verkocht zal totaal voor 5,7 miljoen zijn verkocht. Fase 2 vergde een investering van Apna van 1 miljoen. Van de 34 kavels zijn er 28 van de hand gedaan voor 3,1 miljoen gulden. Vista Royal fase 3a was met 129 kavels een stuk groter en kostte Apna 5 miljoen. 104 Kavels hebben intussen een nieuwe eigenaar

voor een bedrag van 12,5 miljoen. De overige 25 zullen nog eens 2,6 opleveren. Kortom: met heel fase 3a is 15,1 miljoen aan inkomsten gemoeid. En dan is het nu tijd voor fase 3b. Dat verkavelingsplan is met 235 stukken terrein nóg groter. Apna stak er 11 miljoen in. Nu al is het pensioenfonds er in de voorverkoop 150 van kwijt. Met een opbrengst van 19 miljoen, terwijl voor de hele fase 3b gerekend wordt op 29 miljoen. De vier fasen bij elkaar – een gebied van 700.000 vierkante meter – hebben volgens Römer 19 miljoen gekost en tot nu toe al 53 miljoen opgeleverd. Van de verkochte kavels is circa 70 procent al bebouwd. Als gerekend wordt dat de gemiddeld bouwkosten 350.000 gulden bedroegen, houdt dit in dat de verkaveling van Jan Thiel tot nu toe voor bijna 90 miljoen heeft bijgedragen aan de economie. Naast de verkaveling ten behoeve van woonhuizen werden te Jan Thiel drie bungalowprojecten gerealiseerd met in totaal 900 bedden en een totale investering van circa 30 miljoen gulden. Onlangs werd het gebied aan de andere kant van de rotonde bij Jan Thiel Beach verkocht voor 10,5 miljoen. Hier zal Boca Gentil met 60 bungalows en 48 appartementen worden gerealiseerd.

STRAND
Apna heeft nu het voornemen om het strand ten oosten van de huidige beach te ontwikkelen, nadat vijf jaar geleden het strandgebouw een grote upgrading kreeg. Er komt een gebouwencomplex met onder andere een minimarket, autoverhuurbedrijf, botika, winkeltjes, congresruimte, spa- en fitnessruimte en een casino.

‘Weg van Jan Thiel naar Bapor Kibrá’

Directeur Philip Römer van Apna is bezorgd om de verkeerssituatie van en naar Jan Thiel en Caracasbaai. Door de explosieve ontwikkeling, niet op de laatste plaats door Apna zelf, dreigen steeds meer verkeersopstoppingen te komen. Hij vraagt de overheid hier aandacht voor, omdat het verkeersprobleem anders de ont-

wikkeling zou kunnen verstoren. Er is nu nog een weg van en naar Caracasbaai en Jan Thiel. “Er moet zo snel mogelijk een alternatief komen. Onze gedachten gaan uit om een weg aan te leggen die langs de kust loopt, zoals vroeger het geval was, die Jan Thiel verbindt met Bapor Kibrá (bij het Sea Aquarium, red.)”

De Lannoy blijft aan Hof verbonden

WILLEMSTAD — Luis de Lannoy wordt per 1 juni, de datum dat hij aftreedt als president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, plaatsvervangend lid in het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba.

Vergadering Landsloterij uitgesteld

WILLEMSTAD — Een vergadering van de commissie Financiën van de Staten waarin het businessplan van de Landsloterij zou worden gepresenteerd is deze week niet doorgegaan. De vergadering werd afgelast in verband met uitlandigheid van de directeur van de Landsloterij Humphrey Genaro. Tijdens de vergadering die voor donderdagochtend gepland stond, had Financiën-minister Ersilia de Lannoy (PNP) de presentatie moeten verzorgen. Het is nog niet bekend, wanneer de vergadering weer plaatsvindt.

Mogelijk voor 1 juli al een interim-BC

WILLEMSTAD — Het formatieproces van het nieuwe Bestuurscollege verloopt voorspoedig, zo verklaart ‘formateur’ Pedro Atacho (PAR) en er zouden dan ook snel spijskers met koppen geslagen kunnen worden. Aanstaande maandag komen de partijen PAR, FOL en PNP bijeen in het gebouw van de Eilandsraad waar over het donderdag verstuurd conceptbestuursakkoord gesproken zal worden.

over het aantal gedeputeerden die het Bestuurscollege moeten gaan vormen, hoeveel gedeputeerden de verschillende partijen krijgen (PAR krijgt in de nieuwe Eilandsraad 7 zetels en FOL en PNP beide 2 zetels), welke portefeuilles de gedeputeerden moeten krijgen en hoe de overheids-nv's en -stichtingen verdeeld moeten gaan worden.

De datum dat er wettelijk gezien een nieuw BC zitting neemt, is 1 juli. Indien het proces zo voorspoedig blijft lopen, valt niet uit te sluiten dat er al eerder een interimcollege gevormd wordt met de partners die vanaf 1 juli ook het BC gaan vormen. Daarbij zou dan wel rekening moeten worden gehouden met de verhoudingen binnen de oude Eilandsraad, waarin FOL 7 zetels heeft, PAR 5 en PNP 2. Een colleg onder PAR-signatuur zou dan 1 juli het roer overnemen.

24 Jaar voor Frailon Pieter

WILLEMSTAD — Recidivist Frailon Pieter (27) is deze week veroordeeld tot 24 jaar voor de moord op Albertico Martha (29), op 9 oktober vorig jaar. Het slachtoffer werd van achteren vijf keer in het hoofd en de nek geschoten. Dat gebeurde 's nachts bij de Bandera Grill te Dein, waar op dat moment veel mensen waren.

Pieter werd eind oktober gearresteerd. Hij was net een maand eerder vrijgekomen. Het Openbaar Ministerie had ook 24 jaar geëist. Pieter ontkende de moord. Hij kende het slachtoffer sinds dat ze klein waren en had getuigen opgeroepen die zijn alibi die avond

moesten bevestigen. Maar vier andere getuigen, onder wie twee anonieme, verklaarden dat Pieter de moordenaar was geweest.

De rechter noemde het een koele liquidatie, die plaatsvond op de openbare weg waar op dat moment honderden bezoekers waren. “Er zijn veel meer getuigen geweest, maar die doen er het zwijgen toe, omdat ze bang zijn dat hen hetzelfde lot beschoren is. Dat is een beangstigend gegeven”, aldus de rechter. Frailon Pieter wist in 2001 uit de Bon Futuro-gevangenis te ontsnappen en werd drie jaar later weer aangehouden. Hij zat de rest van zijn straf uit en kwam in september vorig jaar vrij.

Havenpersoneel weer aan het werk



Foto: Ken Wong.

Toeristen die van Punda naar Otrobanda willen, nemen een taxi. Tijdens de actie stond de brug open en voeren de veerboten niet.

WILLEMSTAD — Het havenpersoneel heeft gisteravond om zeven uur zijn acties beëindigd. Dat gebeurde nadat vakbond PWFC onder meer had gesproken met gezaghebber Lisa Richards-Dindial en gedeputeerden Charles Cooper (MAN) en Nelson Pierre (NPA), respectievelijk Infrastructuur en Overheids-nv's.

Het voorstel van de Raad van Commissarissen van CPA voor de benoeming van Frensel Marchena, MSL-gedeputeerde van Arbeids- en Economische Zaken, als counterpart voor de directeurs van het havenbedrijf CPA, moet nog door het Bestuurscollege worden behandeld. Een groot deel van het

personeel van Curaçao Ports Authority (CPA) en Kompania di Tou Kòrsou (KTK) voerde vanaf vrijdagmorgen actie tegen de voordracht van Marchena. Zowel de Emabrug als de veerdiensten in de haven werden gisteren overdag niet bemand. De opgelopen schade is nog niet bekend. PWFC-voorzitter Elvis de Andrade betreurt de overlast die de acties hebben veroorzaakt voor het grote publiek, maar de leden en werknemers willen duidelijkheid. CPA kan volgens hen benadeeld worden door de benoeming van Marchena. Overigens voerden gisteren alleen leden van PWFC actie. CBH-OVP, de vakbond

die opkomt voor de belangen van het administratie- en bewakingspersoneel, wil eerst precieze informatie vergaren over de voordracht, die nog geen benoeming is.

Ook de leden van de Abvo voerden nog geen actie, hoe-

wel de vicevoorzitter geen goed woord over had voor de voordracht. Volgens hem moeten voor dergelijke functies open sollicitatieprocedures worden gehouden. Door de staking van het PWFC konden de loodsen niet op de loodsboten worden gebracht.

Advertentie Curaçao



Uitgeverij Amigoe N.V. zoekt voor de redactie van het dagblad Amigoe op Curaçao een

ERVAREN REDACTEUR m/v

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en Papiamentu;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Curaçaose samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare computerprogramma's.

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden;
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van Uitgeverij Amigoe N.V., via faxnummer 767-4084 of e-mail management@amigoe.com

Advertentie Curaçao

Te Huur
1 kamer appartement
incl. wireless internet
excl stroom en water
rustige buurt
Nafl. 675,00/maand
Siouxweg 26-A
Inf. : **737-3460/ 560-6848**

Advertentie Curaçao

STRESS-NEK?

Beautiful Touch
AnneMick Janssen
beautician

Bel 738-5134/526-3106

Op weg naar een taalbeleid voor Bonaire

KRALENDIJK — Op uitnodiging van SEK (afdeling onderwijs) gaf linguïste Marta Dijkhoff een presentatie aan het Bestuurscollege, de Eilandsraad en onderwijsfunctionarissen. Daarin gaf Dijkhoff een uitgebreide uitleg van de waarde en voordelen, maar ook de gevolgen van de introductie van een taalbeleid voor het eilandgebied Bonaire. Zij besprak de details van het belang van een meertalig systeem, waarbij Papiamentu en Nederlands de voornaamste talen zijn en daarnaast voldoende aandacht wordt gegeven aan Spaans en Engels. In dit kader gaf Dijkhoff ook informatie over de procedure en consequenties voor een school met Papiamentu als instructietaal en voor een school met twee talen (Nederlands en Papiamentu) naast elkaar als instructietalen. De overheid van Bonaire is zeer tevreden met deze waardevolle bijdrage van Dijkhoff in het proces om tot een taalbeleid te komen voor Bonaire.

Aandacht van Stinapa voor Wereldtrekvogeldag

KRALENDIJK — **Vandaag is het Wereldtrekvogeldag. Dit wereldwijde evenement, gewijd aan de schoonheid en bescherming van trekvogels, heeft de steun van enthousiaste vogelaars over de gehele wereld.**

Wereldtrekvogeldag werd voor het eerst wereldwijd georganiseerd in 2006, door de African-Eurasian Migratory Waterbirds Agreement en de Global Convention on Migratory Species. Deze eerste editie droeg het thema 'Migratory birds need support now!'. Dit jaar is het thema 'Migratory birds in a changing climate' en zal de focus liggen op de gevaren van klimaatverandering voor vogels. Want klimaatverandering heeft ernstige gevolgen voor deze nomaden van de lucht: leefgebieden verdwijnen, migratiepatronen veranderen en de voedselcompetitie tussen trekvogels en standvogels neemt toe. Op Bonaire geeft Stinapa aandacht aan deze speciale dag. Maar wat zijn nu

precies trekvogels? Dit zijn vogels die honderden tot vaak wel duizenden kilometers vliegen om de beste ecologische omstandigheden en leefomgeving te zoeken om hun jongen ter wereld te brengen en op te voeden. Deze vogels kunnen snel vliegen en lange afstanden afleggen. Gedurende zo'n trektocht verliezen de vogels vaak wel de helft van hun lichaamsgewicht. Niet ongevaarlijk dus!

De trekvogel lijdt tegenwoordig steeds meer onder de gevolgen van klimaatverandering omdat hun leefomgeving verandert. Er ontstaan meer stormen, de temperatuur stijgt en er vinden overstromingen plaats, terwijl andere gebieden weer met enorme droogtes te kampen hebben. Om maar een voorbeeld te noemen, gedurende hun lange trektocht moeten de vogels af en toe rusten en eten. Het gebeurt steeds vaker dat deze rustplaatsen overstroomd zijn en de vogels niet kunnen 'bijtanken' en daardoor hun tocht niet of

nauwelijks kunnen volbrengen. Maar wat kunnen we nu doen om dit tegen te gaan? We kunnen allemaal dagelijks ons steentje bijdragen door bijvoorbeeld minder energie en water te gebruiken. Ons water- en energiebedrijf gebruikt namelijk veel dieselolie voor het maken van ons drinkwater en onze elektriciteit. Dus als we bewuster met water en energie omgaan, hoeft minder dieselolie te worden verbrand en verminderen we de uitstoot van kooldioxide. Het bespaart natuurlijk ook geld! Laat geen licht branden in ruimten waar niemand is. Doe alleen een was als de wasmachine helemaal vol is. Laat de tv en geluidsapparatuur niet op stand-by staan. Douche wat minder lang. Gebruik energiezuinige lampen, zoals tl-buizen. Probeer de airco wat minder te gebruiken. Houd de banden van uw auto op spanning, dat bespaart brandstof. Pak niet voor elk akkefietje de auto, maar probeer ritjes te combineren.

Patiëntveiligheid centraal bij viering Dag van de Verpleging



Het hijsen van de vlag zaterdagmorgen bij Fundashon Mariadal in aanwezigheid van werknemers, Raad van Bestuur en Raad van Toezicht.

KRALENDIJK — **Fundashon Mariadal vierde zaterdagmorgen de Dag van de Verpleging. De viering begon met het hijsen van de vlag voor het San Francisco Ziekenhuis.**

Gedeputeerde Geraldine Dammers voerde het woord namens de Bonaireaanse overheid en haalde het thema van dit jaar, Patiëntveiligheid, aan. Volgens de gedeputeerde willen alle patiënten dat de zorg die ze krijgen veilig is. "De verantwoordelijkheid voor de zorg is op de eerste plaats van de zorgverlener en op de tweede plaats voor de overheid. De zorgverlener moet zich veilig voelen zodat hij de patiënt de

zorg kan geven waarop die recht heeft. Wij moeten goed zorgen voor de werknemer in de verpleging want zij zijn zo kostbaar als diamant", aldus gedeputeerde Dammers. Huisarts Esther Bernabela verving het hoofd van de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne en haalde de rol van de overheid aan. Deze moet investeren in de werknemers in de verpleging, zodat deze hun taak goed kunnen uitvoeren.

Bernabela: "Niet alleen de medicamenten die de patiënt toegediend krijgt is belangrijk. Ook de ethiek is belangrijk en vooral de sociale kant in de zorg. In de verpleging moet met liefde voor de pa-

tiënt gewerkt worden." Directeur zorg van Fundashon Mariadal Boi Clarendra drukte de werknemers van de stichting op het hart dat ze vooral moeten zorgen voor de immateriële veiligheid van de patiënt: "De manier waarop je de patiënt benadert is belangrijk. Van deze benadering hangt af hoe veilig de patiënt zich gaat voelen. Het hangt van jouw attitude als zorgverlener af hoe veilig de patiënt zich voelt. We moeten aandacht besteden aan het brengen van evenwicht in de zorg. Dat is onze taak en vandaag moeten wij hieraan denken bij de viering van de Dag van de Verpleging met als thema Patiëntveiligheid."

Boot Angel voortaan Restaurant



KRALENDIJK — *De boot Angel zal voortaan als restaurant dienen aan wal. De boot van ondernemer Eki Keller zal niet meer varen, maar staat nu aan de Kaya Jan C. Craane in Playa Pabou. De kavel waarop de boot sinds gisteren staat, was onderwerp van een rechtszaak aangespannen door twee bureaus die in het verleden diezelfde kavel aangevraagd hebben. Ze verloren de zaak, en Angel kon aan land getrokken worden.*

Overbelasting en brand oorzaak stroomstoring

PHILIPSBURG — Overbelasting en als gevolg daarvan brand in verschillende hoogspanningskabels hebben de stroomstoring die donderdagmiddag circa de helft van St. Maarten trof veroorzaakt, zo heeft directeur William Brooks van stroombedrijf Gebe verklaard. Brooks omschreef de stroomstoring als 'een grote'. De eerste stroomstoring vond volgens hem kwart over drie donderdagmiddag plaats. Zes technici hebben de hele nacht doorgewerkt om de kabels te repareren en vrijdagochtend om negen uur was de stroom overal terug.

kelaar van het stroomhuisje van de luchthaven werd uitgeschakeld door de schok waarmee de stroom op gang kwam. "Daardoor kon de elektriciteit niet het gebouw inkomen. De apparatuur die onze generator regelt, detecteerde wel stroom en daardoor werd de generator uitgeschakeld. Toen werd er helemaal geen stroom meer doorgegeven." Nadat het probleem circa kwart voor drie was ontstaan, ondernam de technische dienst direct actie. Om ongeveer half vijf was het probleem opgelost.

Niveau Papiamentu leraren funderend onderwijs getest

KRALENDIJK — Linguïste Martha Dijkhoff gaf onlangs een presentatie aan de gedeputeerde van Onderwijs en onderwijsinstanties over de evaluatie van het niveau van de beheersing van het Papiamentu van leerkrachten van het funderend onderwijs (cyclus één en twee). Voor de onlangs gehouden evaluatie moesten de leraren een groot aantal vragen beantwoorden en een aantal schriftelijke taken doen om hun niveau van Papiamentu zowel mondeling als schriftelijk te testen.

De instanties die naast de gedeputeerde van Onderwijs aanwezig waren bij de presentatie waren de schoolbesturen, het personeel van de onderwijsdienst en de leiding van de Bonaireaanse scholen. Men kan over het algemeen tevreden zijn met de resultaten. Het is de bedoeling dat er speciale cursussen worden georganiseerd om de kwaamheid van het lesgeven in Papiamentu nog meer te verbeteren.

Overval man bij souvenirwinkel

PHILIPSBURG — Een man van Indiase afkomst is vrijdagmorgen overvallen en gewond geraakt. Dat gebeurde rond half tien bij een souvenirwinkel aan de Front Street.

Het slachtoffer, S.V., was op weg naar zijn werk toen hij benaderd werd door een onbekende man. Deze sloeg hem verschillende keren op het hoofd met een hard voorwerp en beroofde hem van zijn geld, sieraden, mobiele telefoon en andere, persoonlijke bezittingen.

De overvaller vluchtte te voet. De Indiër liep een snijwond op die over zijn voorhoofd en rechteroog liep en moest in het ziekenhuis behandeld worden.

 **Curaçaosche Hartstichting**
Fundashon Kuida Nos Kurason
kurason@curweb.com
www.kurason.com
Tel/Fax 8683114

Advertentie Curaçao


Wereldstage (Curaçao Stage Buro) is het Stagebemiddelingsbureau van Curaçao. Wereldstage zoekt als intermediair de balans tussen de individuele belangen van zowel studenten en opleidingen als van de stageverlenende organisaties. Wij gaan ons team binnenkort uitbreiden met een ervaren

Administratief medewerker (part-time, 5 ochtenden per week)

In deze functie ben je medeverantwoordelijk voor de administratie. Het is een veeleisende functie waarin je zowel individueel als in teamverband moet kunnen werken. Je maakt deel uit van een hecht team waarin klantgerichtheid, zorgvuldigheid en kwaliteit centraal staan.

Profiel:

- MBO/HBO niveau
- Werkervaring in administratieve organisatie
- Ervaring met administratieve software (Quickbooks)
- Accuraat
- Representatief

Wij bieden:

Een dynamische baan in een jonge organisatie waar zelfstandig en met plezier gewerkt wordt. De arbeidsvoorwaarden worden afgestemd op ervaring en resultaat.

Geïnteresseerd? Reageer voor 31 mei 2007
Stuur je CV, sollicitatiebrief en digitale foto per mail naar tessavogel@wereldstage.com
Voor meer informatie bel je met 462 6335

Advertentie Curaçao

**The WATERFORT TERRACE**
Great Seaview Dining & Fun
WATERFORT BOGEN - PUNDA

**Mother's Day Specials**
Open 11 a.m. - 11 p.m.
SUN. MAY 13, 2006

**the Grillking**
Family Steakhouse & Seafood
Tel.: 461.6570

OPEN:
8:00 a.m. till 11:00 p.m.

**Scampi's**
Tel.: 465.0769

APPETIZER
*French crab toast or *Salmon Thai Salad

MAIN
*Scampi's House Platter or *Portobello Mushroom Risotto

DESSERT
*Malacoff Au Chocolat

**LA PERGOLA**
Italian Restaurant & Pizzeria
Tel.: 461.3482

BUFFET Nafl. 49,-
Salads, Shrimps Cocktails, Roast beef, Alfredo Pasta, Lasagna, Cannelloni Beef Stroganoff, Chicken Cacciatore and variety of Pizza

Included Welcome drink
10% Service charge + 5% O.B.
"All you can eat"

Open from 12 a.m. NON STOP till 10 p.m.

LIVE ENTERTAINMENT BY LA PERGOLA BAND & KONKI WITH HIS STEEL-PAN



**AA** **NA**
HERSTEL

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 664 69 37
drankdrugs@yahoo.com

**Fundashon Desarojo i Progreso**
Fundashon pa bida tergu

FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO ta e entidat ku ta ofresé AKTIVIDAD DI FORMASHON DESPUES DI SKOL na tur mucha di skol. E meta ta pa "duna tur mucha di skol di Kòrsou e oportunidad pa desarojá nan talento i abilidadnan sosial optimalmente pa medio di AKTIVIDADNAN DI FORMASHON DESPUES DI SKOL. Di manera aki nan ta mihó ekipá pa kumpli ku nan tareanan diario i por presta mihó akademikamente i funshoná den nan komunidat." Na e momentunan aki, FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO ta ofresé AKTIVIDADNAN DI FORMASHON DESPUES DI SKOL na 1950 mucha di e edad di 4 pa 14 aña i tin mas ku 250 persona den servisio ku pa medio di sosten profesional ta perkurá pa formashon kompletu di nos muchanan.

Na e momentunan aki, FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO tin vakatura pa un

FUNSHONARIO DI REKURSO HUMANO (HR Functionaris)

E Funshonario aki lo reportá direktamente na direktor di e fundashon i lo ta responsabel pa:

- Desarojo i implementashon di maneho di e faktor humano di FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO.
- Komunikashon ku empleadonan riba tur loke tin di haber ku kondishonnan di trabou.
- Maneho diario di tur loke tin di haber ku personal.
- Guia i konseho na e direktor i direktiva riba loke tin di haber ku personal.
- Mantenshon di administrashon di rekurso humano.

E kandidato ideal lo tin e siguiente perfil:

- Estudio relevante riba nivel di por lo ménos HBO.
- Aparensha madurá i profesional.
- Bon abilidad di komuniká.
- Entusiasmo i abilidad di traha den ekip.
- Afinitat ku enseñansa i mucha en partikular.
- rekisto bon dominio di Papiamentu i Hulandes. Deseabel Ingles i Spaño.

FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO ta ofresé un ambiente positivo di trabou ku hopi espasio pa desarojo.

Por favor dirigi solisitu na Gerensia di FUNDASHON DESAROJO I PROGRESO P.O. Box 6262 promé ku dia 22 di mei, 2007

Mullah Dadullah was meest gevreesde commandant taliban

KABUL — Mullah Dadullah was de belangrijkste en meest gevreesde militaire leider van de taliban. De eenbenige commandant, die volgens de Afghaanse regering en de NAVO-vredesmacht ISAF dit weekeinde is gedood, wordt beschouwd als het brein achter een reeks zelfmoordaanslagen.

Ook zou hij verantwoordelijk zijn geweest voor een reeks ontvoeringen van buitenlanders en Afghanen die met de regering van president Hamid Karzai of de internationale troepenmacht in Afghanistan samenwerkten. Dadullah was betrokken bij verscheidene onthoofdingen, zoals onlangs van enkele medewerkers van een Italiaanse journalist, die samen met hun werkgever door de taliban waren ontvoerd. Mullah Dadullah werd om zijn wreedheid wel vergeleken met de Jordaniër Musab al-Zarqawi, de voormalige

chef van al-Qaeda in Irak die in juni vorig jaar door een Amerikaans bombardement om het leven kwam. De dood van de ongeveer veertig jaar oude Dadullah is een van de grootste tegenslagen voor de taliban, sinds de radicaalislamitische groepering in 2001 door de Amerikanen en Afghaanse tegenstanders in Afghanistan uit het centrum van de macht werd verdreven. Als militair heeft hij een lange staat van dienst. Al in de jaren tachtig vocht hij tegen de militairen van de toenmalige Sovjetunie, die

Afghanistan in 1980 waren binnengevallen. Over de wijze waarop de taliban-commandant een been verloor doen verschillende verhalen de ronde. Volgens enkele bronnen zou Dadullah zijn been al in de jaren tachtig zijn kwijtgeraakt in de strijd tegen de Sovjets. In een andere versie wordt gesteld dat hij het been in de jaren negentig verloor tijdens de opmars van de taliban naar de Afghaanse hoofdstad Kabul. Dadullah groeide in de laatste maanden van 2001 uit tot een held van de taliban, toen hij met een aantal andere strijders in de provincie Kunduz in het nauw was gedreven. Hij weigerde zich over te geven aan de Oezbeekse, pro-Amerikaanse krijgshoofd Abdul Rashid

Dostum en slaagde erin naar de zuidelijke provincie Kandahar te ontluchten. De taliban kozen Dadullah daarna als hun hoogste militaire bevelhebber. Bovendien benoemde taliban-leider Mullah Omar Dadullah tot lid van de rabhari shura, de tienkoppige raad van leiders van de organisatie.

In tegenstelling tot de meeste andere kopstukken van de taliban zocht Dadullah veelvuldig het contact met de internationale media. In interviews via de satelliet-telefoon ging hij prat op de gevechtskracht van de taliban en repte hij van de duizenden strijders die zouden klaarstaan voor het plegen van aanslagen op westerse troepen en Afghaanse regeringsfunctionarissen.

Turkije protesteert tegen islamisering

IZMIR — Ruim 1 miljoen mensen zijn zondag de straten van de West-Turkse havenstad Izmir opgegaan om te betogen tegen de dreigende islamisering van hun land. Zij protesteerden tegen de conservatief-islamitische regering van premier Recep Tayyip Erdogan.

De demonstranten leken zich niets aan te trekken van een bomaanslag een dag eerder op een centrale markt in Izmir, waarbij een dode en veertien gewonden vielen. De meeste slachtoffers waren marktkooplui, die bezig waren met het opbouwen van

hun kraampjes. De verantwoordelijkheid voor de aanslag was zondagavond nog niet opgeëist. De betogers betuigden hun steun aan de strikte scheiding tussen godsdiens en staat.

Zij uitten de vrees dat Erdogan die scheiding wil opheffen. Ook maakten ze duidelijk dat ze gekant zijn tegen de invoering van een islamitische wetgeving in Turkije. De actievoerders in de op twee na grootste stad van het land kregen steun vanaf zee, waar honderden bootjes voeren waarop Turkse vlaggen waren bevestigd. De poli-

tie in Izmir was met drieduizend agenten op straat om ongeregeldeheden te voorkomen. Luchtverkeer boven de demonstratie werd verboden. Eerder waren al vergelijkbare massabetogingen in Ankara en Istanbul.

De demonstraties zijn een reactie op het streven van Erdogans regeringspartij AK (Rechtvaardigheid en Ontwikkeling) een AK-bewindsman tot president van het land te maken.

De kandidaat, minister van Buitenlandse Zaken Abdullah Gül, maakte zaterdag duidelijk dat hij het ambt nog steeds ambieert.

Paus veroordeelt autoritaire regimes



Foto: AFP/Mauricio Lima

Gelovigen in het Maria-bedevaartsoord Aparecida in het afwachting van de opening van de bisschoppenconferentie door paus Benedictus XVI.

APARECIDA — Paus Benedictus XVI heeft zondag tijdens een toespraak de 'autoritaire regeringen' in Latijns-Amerika bekritiseerd. De 80-jarige deed dat in het Braziliaanse Aparecida tijdens de opening van de vijfde algemene vergadering van de Celam, de bisschoppenconferentie van Latijns-Amerika en de Cariben.

De conferentie, de eerste in vijftien jaar, bespreekt de manier waarop de Rooms-Katholieke Kerk haar in-

vloed in Latijns-Amerika kan uitbreiden. De roomse kerk heeft hier de afgelopen jaren veel aanhang verloren aan evangelische kerkgenootschappen.

Benedictus bekritiseerde niet nader genoemde regeringen die volgens hem met "ouderwetse ideologieën zijn getrouwd die niet overeenkomen met de christelijke visie van mens en samenleving". Zowel marxisme als communisme is volgens hem verantwoordelijk voor de

sociale problemen in de regio. Ook veroordeelde hij de groeiende kloof tussen arm en rijk. De paus drong er op aan de 'verzwakking van het christelijke leven' tegen te gaan. Hij zei de opkomst van "secularisme, hedonisme, onverschilligheid en de bekeeringssijver van de talrijke sektes, animistische religies en nieuwe pseudo-religieuze fenomenen" te betreuren. Hij drong er bij de bisschoppen op aan de leegloop van de kerk te stoppen.

Eerder op de dag waar schuwde de paus tijdens een eucharistieviering voor tienduizenden gelovigen in het Braziliaanse Maria-bedevaartsoord Aparecida voor de nog altijd in Latijns-Amerika invloedrijke bevrijdingstheologie. De paus zei dat het christendom geen politieke ideologie en evenmin een sociale beweging of een economisch systeem is. De paus heeft inmiddels zijn vijfdaagse bezoek aan Brazilië afgesloten en is terug in Rome. Hij zei bij zijn af-

Russisch-Orthodoxen verzoenen zich na tachtig jaar

MOSKOU — De Russisch-Orthodoxe Kerk in het buitenland keert na tachtig jaar terug tot de moederkerk.

Het hoofd van de Russisch-Orthodoxe Kerk, patriarch Aleksej II, en metropoliet Laurus van de kerk in het buitenland ondertekenen donderdag (Hemelvaartsdag) in de kathedraal van de Verlosser in Moskou daartoe de 'akte van canonieke gemeenschap'.

RUSSISCHE REVOLUTIE

Na de communistische revolutie van 1917 verenigden priesters, adellijke orthodoxen en andere gelovigen zich in de Russisch-Orthodoxe Kerk in het buitenland. Toen de orthodoxe kerk in Rusland in 1927 een regeling met de communistische machthebbers trof, besloot de buitenlandse kerk alle contacten te verbreken. Sindsdien hadden beide kerken geen contact meer met

elkaar. In de Tweede Wereldoorlog steunde de kerk in het buitenland de inval van nazi-Duitsland in de Sovjet-Unie. Zij hoopte dat de Duitsers een einde aan het regime van Jozef Stalin zouden maken.

PAROCHIES

De Russisch-Orthodoxe Kerk in het buitenland, die sinds de jaren vijftig haar hoofdzetel in de Verenigde Staten heeft, heeft ongeveer 450 parochies. Na de opheffing van

de Sovjet-Unie in het begin van de jaren negentig stonden beide kerken nog lang vijandig tegenover elkaar. Beide partijen gebruikten zelfs geweld, toen enkele parochies in Rusland tot grote verontwaardiging van het patriarchaat van Moskou tot de kerk in het buitenland toetraden. Het duurde tot 2003 voor beide kerken over verzoening gingen overleggen. Bij de ondertekening van de 'akte van canonieke gemeen-

schap' zal president Vladimir Poetin aanwezig zijn. Stalin liet de kathedraal van de Verlosser, waar de ceremonie plaatsheeft, opblazen. De kerk werd in de jaren negentig weer opgebouwd en is daardoor het symbool van de wederopstanding van de kerk in het vroegere communistische land geworden. Kortgeleden hadden er de uitvaarten plaats van oud-president Boris Jeltsin en de cellist en dirigent Mstislav Rostropovitsj.

Nipte meerderheid coalitie IJsland

REYKJAVIK — De centrum-rechtse coalitieregering van premier Geir Haarde heeft zaterdag ternauwernood haar meerderheid in het parlement van IJsland behouden.

Met slechts een zetel verschil kan Haarde van de conservatieve Onafhankelijkheidspartij blijven regeren, bleek zondag na telling van vrijwel alle stemmen. Haarde's Onafhankelijkheidspartij kreeg 24 van de 63 zetels, terwijl de coalitiepartner, de Progressieve Partij, acht van

zijn twaalf parlementszetels behield. Centraal thema in de verkiezingscampagne was de economische groei versus milieubewustzijn. Het 'groene' eiland is bezig om een van de grootste aluminiumproductenten ter wereld te worden. Vorig jaar werd in een van de mooiste delen van IJsland een gigantische dam gebouwd en het grootste stuwmeer van Europa gecreëerd. Deze moet goedkope elektriciteit leveren aan een nieuwe Amerikaanse aluminiumsmelterij in het oosten van het land.

Portret Mao vervangen

PEKING — De Chinese autoriteiten hebben het enorme portret van de Chinese revolutieleider Mao Zedong in de Chinese hoofdstad Peking zondag vervangen door een nieuwe replica, aldus het Chinese staatspersbureau *Xinhua*. Het oude portret had zaterdagmiddag kort in brand gestaan en was daardoor linksonder licht beschadigd. De politie heeft een man gearresteerd, die van de brandstichting wordt verdacht. Het gaat om een werkloze

man van 35 jaar die was behandeld tegen een psychische stoornis. Een diplomaat en een fotograaf die ter plekke waren, verklaarden eerder tegen het Franse persbureau *AFP* dat ongeveer honderd agenten het vuur doofden. Het portret van de in 1976 overleden leider van de Chinese revolutie is tientallen vierkante meters groot en hangt boven de poort van de Verboden Stad op het Plein van de Hemelse Vrede (Tiananmen).

Pakistan:

Functionaris hof gedood

Vervolg van pagina 1

Chaudhry is sinds zijn ontslag symbool geworden van het verzet tegen Musharraf. Afgelopen weekeinde kwamen tientallen mensen om het leven in de stad Karachi, toen aanhangers van Chaudhry en sympathisanten van oppositiepartijen in aanvaring kwamen met activisten van pro-regeringsgroeperingen. Naar aanleiding van het geweld van afgelopen week-einde hebben oppositiepartijen de bevolking opgeroe-

pen om vandaag in het hele land te staken. In Karachi hebben de meeste winkeliers besloten hun deuren dicht te houden. Het openbaar vervoer is grotendeels stilgelegd. De politiechef in Karachi, Azhar Farooqi, zei dat de situatie in de stad zeer gespannen is. De lokale autoriteiten hebben een tijdelijk verbod op het houden van politieke bijeenkomsten in Karachi afgekondigd. Het is niet toegestaan om met vijf of meer mensen bijeen te komen.

Vervolg van pagina 1

Dat het met de veiligheid slecht is gesteld, bleek ook zondag weer. Een zelfmoord-aanslag met een autobom op het hoofdkwartier van een Koerdische partij in het Noord-Iraakse Makhmour eiste zeker vijftig mensenlevens. Tientallen anderen, onder wie naar verluidt ook de burgemeester, raakten gewond. Het door Koerden gedomineerde noorden van Irak geldt als relatief veilig. In het kantoor van de Koerdische Democratische Partij

vond net een vergadering plaats toen de zelfmoorde-naar een auto vol explosieven voor het gebouw tot ontploffing bracht. Beelden van de plaats van de aanslag toonden ingestorte en uitgebrande gebouwen en veel verkolde auto's. Een Iraakse tak van het terreurnetwerk al-Qaeda verklaarde zondag drie Amerikaanse militairen gevangen te hebben genomen bij een gewapende actie ten zuiden van Bagdad. Amerikaanse militairen zoeken sinds zaterdag met helikopters naar

drie vermiste soldaten. De organisatie Islamitische Staat in Irak stelde in een verklaring dat strijders de Amerikanen zaterdag een slag toebrachten in de stad Mahmudiyah. Volgens de terreurgroep zijn in de confrontatie drie Amerikanen gevangengenomen en is een aantal Amerikaanse militairen gedood. Een Amerikaanse militairen woordvoerder had zaterdag al laten weten dat bij Mahmudiyah vier Amerikaanse militairen en een Iraakse tolk door opstandelingen waren omgebracht.

Ajax ontmoet weer AZ

AMSTERDAM — De beleidmakers van Ajax keken zondagmiddag vanaf het ereterras in de ArenA tevreden toe hoe hun ploeg zonder al te veel moeite met Heerenveen afrekende (4-0). De Amsterdammers strijden in de komende twee duels met AZ om een plaats in de voorronde van de Champions League.

Ajax, dat het eerste duel met Heerenveen nog verloor (1-0), kan in de eerste ontmoeting met de club uit Alkmaar niet over de geschorste Gabri en Edgar Davids beschikken. Jaap Stam ontbreekt waarschijnlijk ook in Alkmaar. De aanvoerder viel weer uit met een hamstringblessure. Ajax speelde dit seizoen al drie keer tegen AZ. De Amsterdammers speelden voor eigen publiek gelijk (2-2). Ajax won ook in Alkmaar niet: 1-1. De nummer twee en drie van de reguliere competitie gingen na 120 minuten voetballen in de bekerfinale eveneens nog gelijk op. Ajax won na zestien strafschoppen. Voor Ajax is plaatsing voor de Champions League van eminent belang. De Amsterdammers leden over het afgelopen boekjaar een verlies van zo'n 6 miljoen euro omdat ze niet op het hoogste Europese podium uitkwamenn. Ajax kan de begroting voor het komende seizoen niet sluitend maken wanneer het voor tot de UEFA-beker is veroordeeld. Ajax is niet alleen financieel gebaat bij een ticket voor de

Champions League. De topspelers van de bekerwinnaar willen zich ook graag met de beste clubvoetballers van Europa meten. Wesley Sneijder is waarschijnlijk nu al niet meer te behouden. Voor spelers als Klaas-Jan Huntelaar en Ryan Babel betekent nog een seizoen in de UEFA-beker ook stilstand. Ajax maakte de in de uitwedstrijd bij Heerenveen opgelopen achterstand (0-1) binnen een minuut ongedaan. Doelman Brian Vandenbussche kon in de 22e minuut nog met de grootst mogelijke moeite voorkomen dat Sneijder de openingstreffer maakte. De Belgische doelman keek vervolgens machteloos toe hoe Klaas-Jan Huntelaar de bal in het lege doel schoot: 1-0. Nog geen minuut later soleerde Ryan Babel door de defensie van Heerenveen. De buitenspeler van Ajax bekroonde zijn fraaie actie met de tweede treffer voor de thuisploeg: 2-0. De bekerwinnaar domineerde vervolgens. Doelman Vandenbussche reageerde aanvankelijk attent op goede doelpogingen van Sneijder, Babel,

Huntelaar en De Mul. De Belg liet zich in de 60e minuut echter uitspelen door Huntelaar. De doelman werkte de topschutter van Ajax vervolgens naar de grond en kreeg van scheidsrechter Ruud Bossen de rode kaart. Huntelaar maakte vanaf elf meter geen fout: 3-0. Invaller Kenneth Perez bepaalde even later de eindstand op 4-0.

Waar Huntelaar met twee treffers zijn stempel op de wedstrijd drukte, kon Afonso Alves net als tijdens het eerste duel met Ajax niet overtuigen. De Braziliaan, in de reguliere competitie goed voor 34 doelpunten, verloor de meeste duels van Jaap Stam. De teleurgestelde trainer Gertjan Verbeek haalde de aanvaller in de tweede helft naar de kant.

Verder wist AZ zondag een nieuwe teleurstelling maar net te voorkomen. De Alkmaarders versloegen FC Twente met 2-0. Het eerste duel tussen beide clubs was in 1-1 geëindigd. Hoewel de uitslag anders doet vermoeden, kende een zichtbaar vermoeid AZ in de return veel meer moeite met Twente dan vier dagen eerder. AZ kan een week rust tot het eerste duel goed gebruiken. De Alkmaarders waren er na de 1-1 in Enschede van overtuigd het karwei tegen Twen-

te te kunnen klaren. Vooral ook omdat de Tukkers gehavend waren. Ismail Aissati en Sharbel Touma, twee belangrijke schakels in het elftal van trainer Fred Rutten, raakten in de eerste wedstrijd tussen beide clubs geblesseerd en bleken niet op tijd hersteld. Het tweetal werd vervangen door Niels Wellenberg en Otman Bakkal. De Enschedeërs ondervonden weinig hinder van de personele problemen. AZ was alleen in het eerste gedeelte de betere ploeg. Onder leiding van regisseur Orlando Engelaar nam Twente de regie in de eerste helft langzaam maar zeker over. In het laatste kwartier voor rust liet de ploeg tot drie keer toe na de score te openen. Engelaar, Blaise N'Kufo en Kennedy Bakircioglu misten van dichtbij. Ook na de pauze oogde de uitploeg veel frisser en scherper. AZ mocht opnieuw niet klagen toen N'Kufo en Bakircioglu vrij voor doelman Boy Waterman faalden.

AZ beperkte zich vooral tot counterfootbal, iets wat bijna nooit gebeurt in eigen stadion. Sander Boschker bracht uitkomst voor het elftal van coach Louis van Gaal. De doelman bokste een afstandschoot van Tim de Cler twintig minuten voor tijd niet goed weg, waardoor de bal over de doellijn stuiterte: 1-0.

Lazio en AC Milan in Champions League

MILAAN — Lazio en AC Milan hebben zondag zekerheid gekregen over deelname aan de voorronde van de Champions League. De nederlaag van Empoli bij Siena (0-2) speelde daarbij een belangrijke rol. Lazio verloor de doelpuntnrijke topper (4-3) bij kampioen Inter, Milan speelde gelijk bij Catania (1-1). Lazio en Milan zijn met 61 punten twee speelronden voor

het einde niet meer te achterhalen door nummer vijf Fiorentina (54 punten). Empoli verspeelde de vijfde plaats door de nederlaag en staat met 53 punten zesde. Inter en Lazio maakten er in Milaan een gemakkelijke wedstrijd van. Lazio nam binnen vijf minuten een 2-0 voorsprong. Hernan Crespo zorgde vervolgens met twee treffers voor een gelijke stand.

Nog voor de rust kwam Lazio door Cristian Ledesma weer op voorsprong. Crespo met zijn derde treffer en verdediger Marco Materazzi zorgden in de laatste tien minuten alsnog voor de winst van de landskampioen. Clarence Seedorf hielp Milan bij Catania wel aan een vroege voorsprong, maar Gionatha Spinesi tekende voor de gelijkmaker.

Siena kon de verrassende zegen op Empoli wel gebruiken. De ploeg verliet de degradatiezone, maar de strijd om klassebehoud blijft de laatste wedstrijden spannend. Chievo Verona staat na het gelijke spel tegen Reggina (1-1) op de achttiende plaats, die afdalen naar de Serie B betekent. Er komen echter nog diverse andere clubs in aanmerking voor een afscheid van de Serie A.

Tottenham Hotspur in bekertoernooi UEFA

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft zich op de slotdag van de Premier League geplaatst voor het toernooi om de UEFA-beker. De formatie van de Nederlandse coach Martin Jol won van Manchester City, 2-1. De Spurs eindigden daardoor, evenals vorig seizoen, als vijfde. Ook Everton (1-1 bij Chelsea) en Bolton (2-2 tegen Aston Villa) verzekerden zich van deelname aan de UEFA-beker.

De eerste vier, Manchester United, Chelsea, Liverpool en Arsenal, mogen meedoen aan de Champions League, of althans de kwalificatie daarvan. De derde degradant is Sheffield United, dat thuis verloor van Wigan (2-1). Bij een nederlaag was Wigan verdwenen uit de hoogste klasse. Het doelsaldo van Sheffield was nu met een gelijk aantal punten slechts één treffer minder dan dat van de tegenstander. Dave Unsworth maakte vlak voor rust uit een

strafschop de winnende treffer voor Wigan. Het laatste kwartier speelde de club ook nog eens met een man minder, na de rode kaart voor Lee McCulloch. Desondanks hield Wigan stand. West Ham stelde zich veilig door te winnen bij kampioen Manchester United, 1-0. Carlos Tevez maakte het doelpunt. Hij passeerde de Nederlandse doelman Edwin van der Sar in de 45e minuut. West Ham ontsnapte aan degradatie door van de laatste negen duels er

zeven te winnen. Eerder al waren Charlton en Watford gedegradeerd. Van de top-vier wisten ook Liverpool en Arsenal niet te winnen. Liverpool, finalist in de Champions League, speelde gelijk tegen Charlton (2-2). Xabi Alonso en Harry Kewell (strafschop) scoorden. Het elftal van Arsenal bleef mede door een gemiste strafschop van Julio Baptista, bij Portsmouth op 0-0 steken. Chelsea wilde tegen Everton in elk geval een nederlaag voorkomen. Door de remise is de formatie van coach Jose Mourinho nu 63 thuiswedstrijden in de league zonder nederlaag, een evenaring van het record van Liverpool. Spits Didier Drogba voorkwam met zijn 32e doelpunt van het seizoen een nederlaag.

Rafael Nadal blijft winnen



Foto: AFP/Christophe Simon

Rafael Nadal (foto) juicht na een punt te hebben gescoord tegen Fernando Gonzalez.

ROME — Rafael Nadal heeft zijn recordreeks op gravel voortgezet door zondag het ATP-toernooi in Rome te winnen. De Spanjaard is op deze ondergrond nu dertien toernooien achter elkaar en 77 wedstrijden op rij ongeslagen. In de eindstrijd in Rome was hij met 6-2 en 6-2 te sterk voor de Chileen Fernando Gonzalez. Het was het derde achtereenvolgende jaar dat Nadal in Rome zegevierde.

De als zesde geplaatste Gonzalez won tot zondag toe drie van de vier ontmoetingen met de 20-jarige Spanjaard. De Spaanse nummer 2 van de

wereld bereikte de eindstrijd na een slopende halve finale tegen Nikolaj Davidenko, die meer dan 3,5 uur duurde. Gonzalez maakte zaterdag een einde aan de opmars van Filippo Volandri. De Italiaan, die het toernooi met een wildcard binnenkwam, maakte indruk met zeges op de Zwitserse nummer 1 van de wereld Roger Federer en de eveneens hoger ingeschaalde Tsjech Tomas Berdych. De 19-jarige Ana Ivanovic won zondag in Berlijn haar derde WTA-titel. De Servische tienerager, tijdelijk onder de hoede van de Nederlandse topcoach Sven Groeneveld, versloeg voormalig US Open-

winnares Svetlana Koeznetsova in drie sets: 3-6, 6-4 en 7-6. De Russische Koeznetsova had zondagochtend ook al op de baan gestaan om haar halve finale tegen Justine Henin, zaterdag afgebroken door regen en de invallende duisternis, uit te spelen. De als derde geplaatste Russin won uiteindelijk met 6-4, 5-7 en 6-4 van de Belgische nummer 1 van de wereld. Ivanovic had het makkelijker. Haar tegenstandster in de halve eindstrijd, de Oekraïense Julia Vakoeenko, haakte zaterdag in de eerste set al af met een handblessure. De Servische tennisster zal door haar prestatie de top-tien van de wereldranglijst bereiken en geldt als een van de favorieten voor Roland Garos. In Praag was er Japans tenissucces in de persoon van Akiko Morigami. De nummer 60 van de wereld was met 6-1 en 6-3 de Française Marion Bartoli de baas. Bartoli, als eerste geplaatst in Praag, had zichtbaar last van een spierblessure. Ze brak de Japanse in de eerste game, maar verloor de eerste set uiteindelijk binnen een halfuur met 6-1. Morigami besliste de wedstrijd in de vijfde game van de tweede set met een break.

Chicago Bulls nog in leven



Foto: AFP/Jonathan Daniel

Ben Gordon (l) van Chicago Bulls belet Tayshaun Prince (r) van Detroit Pistons te scoren.

CHICAGO — De basketballers van Chicago Bulls hebben zondag uitschakeling in de play-offs van de Amerikaanse profcompetitie NBA voorkomen. In de serie 'best of seven' tegen Detroit Pistons boekten de Bulls in de vierde wedstrijd hun eerste zege: 102-87. De stand in het duel in de halve finales van de Eastern Conference is nu 3-1 voor de Pistons. In de halve finale van de wes-

telijke competitie staat Utah Jazz er goed voor na de derde overwinning op Golden State Warriors. Het werd zondagavond in Oakland 115-101 en de stand in de serie van beste zeven wedstrijden is nu 3-1 voor Utah. Verder hadden de San Antonio Spurs zaterdag een 2-1-voorsprong genomen in de play-offs tegen Phoenix Suns. De Spurs wonnen het derde duel in de halve finale

van de Western Conference met 108-101. In de Eastern Conference boekte de New Jersey Nets zaterdag hun eerste overwinning in de serie met Cleveland Cavaliers. Mede dankzij een 'triple double' van ster Jason Kidd zegevierden de Nets met 96-85. Kidd kwam tot 23 punten, 14 assists en 13 rebounds. De stand in de best-of-seven series is nu 2-1 voor de Cavaliers.

Feyenoord schiet tekort

ROTTERDAM — Leo Beenhakker kan Erwin Koe-man een hand gaan geven. Ook hij is bij Feyenoord een ervaring rijker en een illusie armer geworden, zoals zijn voorganger in De Kuip tien dagen geleden treffend omschreef. Als ultrakorte tussenpauze (zeven werkdagen) redde de bondscoach van Polen het niet met zijn jeugdliefde. Feyenoord kwam zondag in het slechts halfge vulde stadion niet verder dan 1-1 tegen FC Groningen.

Dat was na de nederlaag vier dagen eerder in de Euroborg (2-1) niet genoeg om door te gaan naar de finale van de play-offs om het vierde en laatste UEFA-bekerticket. FC Groningen, dat dit seizoen drie keer won van Feyenoord, mag komende week aantreden tegen FC Utrecht. Feyenoord kan na een rampzalig seizoen niets anders doen dan uithuilen

en opnieuw beginnen. Het is de eerste keer sinds 1990 dat de Rotterdammers zich niet weten te plaatsen voor Europees voetbal.

Dankzij Van Hooijdonk (37) en de Groningse doelman Brian van Loo nam Feyenoord in de negende minuut een voorsprong. De afzwaaiende spits toonde op de valreep van zijn lange loopbaan

zowaar nog eens zijn specialiteit. Hij scoorde uit een vrije trap, die de Groningse keeper onhandig in eigen doel sloeg, 1-0.

Het meer dan gelijkwaardige FC Groningen kreeg al voor de rust voldoende kansen op de gelijkmaker. Opnieuw bleek doelman Henk Timmer, die in Groningen ook al sterk speelde, een groot obstakel. De derde keeper van Oranje greep onder meer knap in bij een eigen inzet van aanvoerder Theo Lucius en een schot van Erik Nevland. Met twee grote kansen voor de excellerende Romeo Castelen (op keeper Van Loo en naast) begon Feyenoord sterk aan de tweede helft.

De bevrijdende tweede treffer wilde echter niet vallen, waardoor de spanning lang in De Kuip bleef hangen. Na een inschattingsfout bij Drenthe kreeg Goran Lovre in de 74e minuut plotseling een vrije doortocht naar het Rotterdamse doel. Timmer had deze keer geen verweer, 1-1. Het wanhopige Feyenoord slaagde er daarna niet meer in om een verlenging af te dwingen. Suarez miste in de nerveuze slotfase nog de mooiste kans namens de Groningers. Een doelpunt van invaller Angelos Charisteas werd daarna nog terecht afgekeurd wegens een overtreding van André Bahia op doelman Van Loo.

Voortzetting bedrijventoernooi



Foto: Ednel Simbula

WILLEMSTAD — Het Curaçaose Golf Bedrijven Toernooi werd in het weekeinde voortgezet met spannende duels op de banen van de Curaçao Golf & Squash Club in Emmastad. Speelers van 23 ondernemingen in Willemstad doen mee aan deze competitie die zijn zeventiende week is ingegaan. Tot en met de zestiende competitieweek leidde Auto Lease met 22 punten, gevolgd op de tweede plaats door KPMG met 21 punten en als derde De Paus & Vesseur met 20 punten.

Barcelona en Real aan kop in Primera División

MADRID — Barcelona en Real Madrid beginnen de laatste vier speelronden van de Spaanse voetbalcompetitie met hetzelfde puntenaantal. Barcelona kon zondagavond voor 82.000 kijkers in Camp Nou geen afstand nemen van Betis Sevilla: 1-1. Real Madrid won zaterdag al na een indrukwekkende inhaalrace met 4-3 van Espanol.

Barcelona nam zondag al in de vijfde minuut de leiding. De Braziliaan Ronaldinho benutte een strafschop, zijn achttiende treffer van het seizoen. Prachtige kansen voor onder meer Samuel Eto'o en

Andres Iniesta bleven daarna onbenut. Dat bleek in de slotfase een ramp voor de Catalanen toen Betis Sevilla in de 89e minuut gelijkmaakte. Invaller Rafael Sobis zorgde voor een grafstemming bij Barcelona, dat donderdag al de bekerstrijd moest verlaten na een enorme deceptie tegen Getafe (4-0-verlies). Barcelona en Real Madrid hebben na 34 speeldagen 66 punten. Het is zelfs voor het eerst sinds oktober 2005 dat Real Madrid de koppositie in de Primera División inneemt. Dat komt omdat de Madrilen een beter onderling resultaat tegen Barcelona hebben.

De koppositie van Real was zaterdagavond tegen Espanol in eerste instantie mijlenerweg. Espanyol leidde eerst met 0-2, later met 1-3. Ruud van Nistelrooij nam de eerste treffer voor Madrid voor zijn rekening. De Uruguayaan Walter Pandiani scoorde drie keer voor Espanol. Raul en Reyes lieten de Koninklijke vervolgens inlopen tot 3-3. Het werd ook nog 4-3, door een late treffer van de Argentijn Higuain. Sevilla is ook nog kansrijk voor de titel. De ploeg volgt de twee aartsvijanden aan kop op twee punten. Sevilla won met 2-1 van Recreativo Huelva, dat overigens pas in de slotminuut tegen scoorde.

Titel voor Fenerbahce

ISTANBUL — Fenerbahce is zondag voor de 17e keer kampioen van Turkije geworden. De club speelde op eigen veld gelijk tegen Trabzonspor, 2-2. Aangezien concurrent Besiktas verloor bij Bursaspor (3-0) was dat resultaat voldoende. Met nog twee speelronden te gaan heeft Fenerbahce een voorsprong van zes punten. Zelfs als Besiktas de koploper nog achterhaalt is de titel voor Fenerbahce. In dat geval geeft het onderling resultaat de doorslag en dat is in het voordeel van de lijstaanvoerder.

Owen weer geblesseerd

LONDEN — Michael Owen is zondag weer eens per brancard van het veld gecast. De aanvaller van Newcastle botste tegen de schouder van ploegmaat Matthew Pattison. De medische staf van de club zei naderhand dat er slechts sprake was van een lichte hersenschudding. Sinds Owen in 2005 werd overgenomen van Real Madrid was hij nauwelijks fit. De international speelde zondag tegen Watford (1-1) pas zijn 14e wedstrijd voor Newcastle. Dit seizoen stond hij lang buitenspel wegens een zware kwetsuur aan de knie.

Ondiep krijgt zwarte lijst overlastplegers

UTRECHT — Een lijst met vijftien bekende overlastplegers, mogelijk een wijkverbod voor 'ruziezoekers' van buiten de wijk, inzet van een bewakingscamera om de overlastplegers en eventueel hun ouders te confronteren met hun gedrag.

Deze maatregelen neemt de politie in Utrecht in de strijd tegen de overlast in de Utrechtse wijk Ondiep. Dat heeft de politie vandaag laten weten. De maatregelen staan in een plan van aanpak dat de politie opstelde tegen de overlast in de wijk, waar op 11 maart een wijkbewoner werd doodgeschoten door een agent. De politie kwam die avond af op meldingen over overlast in de wijk. Het plan van aanpak is op-

gesteld na zes bewonersbijeenkomsten met politie en gemeente die georganiseerd werden na het schietincident. De politie wil harder optreden tegen de 'hangjongeren'. Daarom krijgt elke minderjarige overlastpleger en zijn of haar ouders een brief waarin staat dat zijn of haar gedrag niet wordt getolereerd. Ondiepers klagen al langer over overlast in de wijk. Volgens de politie, die in 2006 een offensief inzette tegen de overlast, was die overlast op het moment van het schietincident al fors verminderd. Zo zou in de eerste vier maanden van 2007 het aantal overlastincidenten met jeugdigen 59 procent lager zijn dan in dezelfde periode vorig jaar. Ook zou de criminaliteit, met name vernieling

en auto-inbraak, over die periode in Ondiep gedaald zijn met 26 procent.

De top-vijftien van overlastplegers wordt volgens een woordvoerder van de politie extra in de gaten gehouden. "Je zou kunnen denken aan surveillances in de wijk die worden toegespitst op deze personen of een wekelijks huisbezoek van de wijk-agent." De politie hoopt met de 'lik-op-stukaanpak' vooral ook de ouders van de jongeren te kunnen betrekken bij het probleem. "De inzet van de camera, die gaat lopen op het moment dat overlast wordt waargenomen, moet de jongeren direct confronteren met hun gedrag. De kracht zit hem in die directe confrontatie."

‘Enorme groei in wachtlijst jeugdzorg’

UTRECHT — De wachtlijst voor kinderen die recht hebben op jeugdzorg, is in enkele maanden tijd weer enorm gegroeid. Als het in dit tempo doorgaat, wachten eind van het jaar opnieuw meer dan 5000 jongeren op geschikte hulp.

Dat stelt vandaag de Maatschappelijk Ondernemers Groep (MOgroep), de werkgeversorganisatie voor jeugdzorg, welzijn en maatschappelijk ondernemen. In januari dit jaar waren de wachtlijsten vrijwel weggewerkt door een grote financiële injectie van het Rijk. Maar in april stonden alweer ruim 1600 kinderen langer dan negen weken op

de wachtlijst, aldus voorzitter Hans Nieukerke van de MOgroep.

Het kabinet gaf vorig jaar 100 miljoen euro extra aan instellingen voor jeugdzorg om de wachtlijsten weg te werken. Dat lukte, maar onder meer de MOgroep waarschuwde begin dit jaar al dat het resultaat alleen blijvend zou zijn als er structureel een kleine 100 miljoen extra voor de zorg zu worden uitgetrokken. "We luiden de noodklok, nu blijkt dat na vier maanden alweer bijna 700 kinderen wachten op ambulante zorg, 525 kinderen op de lijst staan voor een plekje in een tehuis, 170 jongeren dagbehandeling nodig hebben en 280 kinderen aange-

meld zijn voor pleegzorg", stelt Nieukerke, die tevens directeur van de Hoenderloo Groep is, een van de grootste instellingen voor jeugdzorg in Nederland.

Dat de wachtlijst zo explosief groeit, komt volgens de ondernemers doordat allerlei extra projecten die vorig jaar mogelijk waren weer zijn stopgezet wegens geldgebrek. Bovendien hebben steeds meer jongeren steeds langer hulp nodig, zodat er weinig plaats vrij komt. De MOgroep vindt dat minister Rouvoet van Jeugdzaken nog dit jaar 103 miljoen euro vrij moet maken om de wachtlijsten opnieuw aan te pakken. Voor de jaren daarna is structureel 83 miljoen euro extra nodig.

Actie op RuG tegen 'graaiende bestuurders'

GRONINGEN — De Socialistische Partij (SP) voert vandaag actie tegen de salarisverhoging van drie bestuursleden van de Rijksuniversiteit Groningen. Donderdag werd bekend dat de bestuurders er sinds 1 januari tussen de 43.000 en 32.000 euro op vooruit zijn gegaan. De actievoerders vinden de loonstijging onacceptabel, aldus een woordvoerder. Minister Ronald Plasterk van Onderwijs noemde de stijging donderdag al 'ongelooflijk'. De minister kondigde daarop aan dat hij een algemeen geldende norm wil voor de beloning van bestuurders van universiteiten. De actievoerders brengen tijdens hun actie een berg chocoladegeduld naar de Letterenfaculteit, die volgens de woordvoerder al een paar jaar met financiële tekorten kampt.

Walvisjacht Nederland weer geopend

DEN HELDER — Gevoel voor ironie kan de bultrug niet worden ontzegd. Majestueus draait de walvis een rondje over het Marsdiep en passeert vlak onder de kust van Den Helder. Op een steenworp afstand van het vroegere walvisjagersdorp Huisduinen.

De ongeveer vijftien meter lange walvis bivakkeert al enkele dagen in het Marsdiep en trekt veel bekijks. De uitzichtpunten op de zeedijk van Den Helder waren op moederdag gevuld met dagjesmensen gewapend met verrekijkers en fototoestellen. Bioloog Kees Camphuysen van het Nederlands Instituut voor Onderzoek der Zee (NIOZ) op Texel houdt de bultrug nauwlettend in de gaten. Hij is dé autoriteit op het gebied van walvissen in Nederland. Het dier blaakt van gezondheid en fourageert altijd op het moment dat de vloedstroom is gaan lopen, constateert Camphuysen. Vandaar ook zijn advies om 's middags met de verrekijker op de dijk te gaan staan. "Dan heb je de meeste kans op succes." De vloedstroom loopt maandag van twaalf uur 's middags tot zeven uur 's avonds, per dag schuift dit tijdstip een uur naar achteren. Volgens de bioloog kan het best zijn dat Den Helder



Foto: AFP/Nieuwe Nijruks

De bultrug voor de kust van Den Helder. Sinds 2003 zijn er vijf bultruggen waargenomen in de Noordzee. Daarvoor werd de laatste gezien in 1803.

een langdurige trekpleister heeft aan de bultrug. "Bij Engeland hebben ze het ook

een keer gehad, daar bleef die walvis wel een maand hangen. Maar voor hetzelfde

geld is hij nu al weg. Op het moment dat hij geen voedsel meer vindt, vertrekt hij." De

bultrug voedt zich volgens Camphuysen met kleine vis, onder meer haring.

Hartpatiënten boos om 'voortrekken' Holleeder

LEIDEN — Medewerkers van het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC) hebben nogal afwijzende reacties ontvangen over het 'voortrekken' van vermeend crimineel Willem Holleeder voor een hartklepoperatie. De Stichting Hartpatiënten Nederland spreekt zelfs van bedreigingen van medewerkers.

Een woordvoerder van het LUMC bevestigt dat er negatieve reacties zijn binnengekomen, maar vindt bedreigingen een te zwaar woord. Hartpatiënten Nederland deed vandaag via de website een dringend beroep om de medewerkers van het ziekenhuis met respect te behandelen. Hartpatiënten Nederland zegt overspoeld

te worden met verontruste en boze mailtjes van patiënten die niet zeggen te begrijpen waarom iemand als Holleeder zo snel werd geholpen. De organisatie uitte deze boosheid vorige week en noemde het zuur dat mensen als Holleeder blijkbaar een streepje voor hebben.

Uit een gesprek met het ziekenhuis heeft de stichting inmiddels opgemaakt dat de situatie van Holleeder zo ernstig was dat onmiddellijk moest worden ingegrepen. "Het ziekenhuis benadrukte tegenover ons dat het niemand met voorrang behandelt", aldus voorzitter Jan van Overveld van Hartpatiënten Nederland. "Elke patiënt met een acute diagnose wordt onmiddellijk geholpen."

PvdA wil maximum stellen aan ontslagvergoeding ambtenaar

DEN HAAG — Werknemers in de publieke en semipublieke sector mogen maximaal 90.000 euro meekrijgen als zij ontslagen worden. Dit voorstel heeft de PvdA-fractie in de Tweede Kamer vandaag gedaan in dagblad Trouw.

Met een maximale ontslagvergoeding van 90.000 euro gaat de fractie verder dan wat coalitiepartners CDA, PvdA en ChristenUnie in het regeerakkoord hebben afgesproken. Hierin staat dat bij topverdieners in de publieke

en semi-publieke sector de hoogte van ontslagvergoedingen worden gemaximeerd op één jaarsalaris. Tweede Kamerlid Ton Heerts van de PvdA wil dat het kabinet niet langer wacht op de gesprekken die lopen tussen de vakbonden en werkgevers over dit onderwerp. De maximale ontslagvergoeding van ongeveer drie keer modaal moet gaan gelden voor (rijks)ambtenaren maar bijvoorbeeld ook voor werknemers bij energiebedrijven, woningbouwcorporaties en ziekenhuizen. Volgens Heerts is het voorstel niet in tegen-

spraak met het PvdA-verkiezingsprogramma, waarin de partij schreef dat het niet aan de ontslagvergoeding wilde tornen. "Dit gaat wel om ons belastinggeld en de maatregel treft bovendien de echte topverdieners. Daar zijn wij voor", zegt hij. Tegen mensen die problemen hebben met het maximum van 90.000 euro inclusief bovenwettelijk WW-uitkeringen, zegt hij: "Voor wie dit allemaal niet genoeg vindt, heb ik de geruststellende mededeling dat er in dit land gelukkig geen verbod op emigratie is."

Schoolhoofd ontkent ontucht

PUTTE — Directeur A. Kapitein van basisschool Op Dreef in Putte ontkent dat hij ontucht heeft gepleegd met leerlingen. Zijn advocaat Huib van der Hout heeft dat vandaag gezegd naar aanleiding van de aanhouding van zijn cliënt anderhalve week geleden.

Het bestuur van de school deed namens vijf kinderen aangifte tegen de 58-jarige man uit Ossendrecht. De politie wil niet zeggen wat de beschuldigingen precies zijn.

De ontucht zou zijn gepleegd onder de douche tijdens het afschminken van kinderen die zwarte piet speelden tijdens sinterklaasvieringen,

legde de advocaat uit. Het gaat om leerlingen uit de hoogste basisschoolgroepen. Het schoolhoofd heeft verklaard dat hij alleen heeft geholpen bij het schoonmaken van gezicht en nek. Zijn vrouw was daar bij. Ouders wisten bovendien van tevoren dat bij de man thuis werd gedoucht. Eén meisje heeft volgens de advocaat verklaard dat het wassen verder ging. "De rechter zal daarover moeten oordelen." Over foto's die de basisschool-directeur heeft genomen tijdens het douchen zegt de raadsman dat alleen de gezichten staan afgebeeld. De foto's zijn meegegeven aan de ouders. De verdachte werd op 15 februari geschorst, op 1 mei aangehouden en enkele dagen later vrijgelaten.



‘Opzet Schipholbrand niet aan te tonen’

AMERSFOORT — Het is niet te bewijzen dat de brand die in het cellencomplex op Schiphol woedde, bewust is aangestoken. Dat blijkt volgens advocaat Eduard Damman uit technisch onderzoek dat in opdracht van het Openbaar Ministerie uitgevoerd werd. Damman bevestigt hiermee een artikel in dagblad De Pers van vandaag. Het Openbaar Ministerie wil geen commentaar geven. De Schipholbrand kostte in oktober 2005 aan elf mensen het leven. Zij zaten in het

complex in vreemdelingenbewing. Justitie verdenkt de Libiër Achmed Al-Jeballi van opzettelijke brandstichting in zijn cel. Door het rapport van ingenieursbureau DGMR in Maastricht komt de verdenking echter in een ander daglicht te staan. Al-J. is een cliënt van Damman en heeft altijd gezegd dat de brand in zijn cel per ongeluk is ontstaan doordat hij een smeulende sigaret wegschoot, waarna zijn bedden goed vlam vatte. Volgens Damman zijn de

conclusies van het onderzoek onder meer dat 'niet op betrouwbare wijze een onderscheid is te maken tussen het wegschieten van een peuk en brandstichting'. Bovendien blijkt uit het onderzoek dat de resultaten 'een ongeval geenszins uitsluiten' en dat er 'geen overtuigende aanwijzingen' zijn dat de brand opzettelijk is aangestoken. Damman zegt er vrijwel zeker van te zijn dat zijn cliënt van brandstichting wordt vrijgesproken. De 24-jarige Libiër verschijnt nog deze maand voor de rechter.

Uitbraak buikgriep zorgcentrum: Deel patiënten weer beter

HAREN — Het gaat weer beter met de bewoners van verzorgingstehuis De Zonnehof in Haren.

Een van de drie bewoners die zondag in het ziekenhuis zijn opgenomen verkeert weliswaar nog in levensgevaar, maar 10 van de 35 bewoners die zondagmiddag ziek waren geworden door een buikgriepvirus zijn weer hersteld. Dat heeft een woordvoerder van de Hulpverleningsdienst Groningen vanmorgen bekendgemaakt.

Het virus werd een inwoner noodlottig. Ook personeelsleden zijn ziek geworden. Van de zeven medewerkers hebben de eersten zich vanmorgen weer beter gemeld, aldus de woordvoerder. De Inspectie voor de Volksgezondheid gaat op dit moment geen onderzoek doen naar de ziekte-uitbraak in de instelling. "Het verzorgingstehuis doet wat het moet doen", aldus een woordvoerder, die daarom op dit moment geen reden ziet voor nader onderzoek.

Heel even op bezoek



Oud-padvindster Guido Slockers (m) bezocht onlangs Curaçao en werd hartelijk verwelkomd door de Vereniging van Oud Padvindsters Copernicia. De in Nederland woonachtige Slockers was in het grijze verleden actief als NPG-padvindster in Willemstad. Tijdens haar bezoek werd ze door haar oud-vriendinnen meegenomen naar de Koninginnemarkt in Punda, waar Copernicia ook een stand had.

Roddelen via de telefoon

De meeste roddels over de telefoon worden nog steeds met de vaste telefoon gevoerd in Nederland, concluderen onderzoekers in een studie naar het telefoongedrag van de consument. Zo ook dat 40-plussers vaker de telefoon in de linkerhand hebben dan mensen die jonger dan veertig zijn.

Verder zegt de helft van alle Nederlanders met een mobiele telefoon die nooit uit te zetten. Ruim 60 procent zegt dan ook deze telefoon altijd bij zich te dragen. Meer dan de helft van de ondervraagden ergert zich aan uitgebreide telefoongesprekken in

openbare ruimtes. Een kwart van de mensen belt ook wel eens als ze op het toilet zitten. Ruim 5 procent heeft de mobiel zelfs wel eens in de toiletpot laten vallen. Hoe prettig mensen het bel-len ook vinden, bij 10 procent van de veertigminners leidt mobiel bellen wel eens tot spanningen thuis. Een groter aantal mensen ouder dan veertig jaar vindt bepaalde plekken of situaties voor mobiel bellen ongepast dan de jongere generatie. Dat geldt vooral bij de kassa tijdens het afrekenen, op het toilet of als iemand live aan het praten is.

Belastbaar

In de strijd tegen overgewicht en ongezonde voeding wil de regering van Duitsland snoep en snacks extra gaan belasten. Politici van de regeringspartijen in Berlijn overwegen een btw-verhoging van 7 naar 19 procent. De hogere belasting moet gelden voor dikmakende levensmiddelen die veel suiker en vet bevatten, zoals chips en chocolade. De kritische politici vinden het

onbegrijpelijk dat voor snoep en snacks het lage btw-tarief geldt. Ongezonder eetgedrag moet financieel aantrekkelijk worden, luidt de te-nuur. De levensmiddelenbranche reageerde afwijzend. Niet het voedsel is ongezond, maar het eetgedrag van sommige consumenten, stelde een woordvoerder van de sector.

Betraapt

Een 27-jarige man blijkt al tien jaar auto te rijden in Nederland zonder in het bezit te zijn van een rijbewijs. Zondag werd de man, rijdend in een bedrijfsauto, door de politie voor controle aan de kant gezet. Hij had geen papieren bij zich, kon zich niet legitimeren en gaf een valse naam op. De agenten konden geen rijbewijsgegevens op die naam vinden, waarop de man verklaarde dat hij geen rijbewijs had.

Kogelbrood

Een 60-jarige man keek afgelopen wekeinde raar op, nadat hij bij een supermarkt in Den Haag boodschappen had gedaan. Toen hij thuis een brood uit zijn boodschappentas haalde, viel er een patroon van 9mm uit. Het is onduidelijk hoe de kogel in het brood terecht is gekomen. De politie heeft een onderzoek ingesteld.

Opgekocht

Cyrte, de investeringsmaatschappij van John de Mol, heeft het Britse Hammer Film Productions overgenomen. Hammer is bekend als producent van gotische horrorfilms in de jaren vijftig en zestig. Daar zaten klassiekers bij als Dracula en Frankenstein. De catalogus van 'Hammer House of Horror' omvat 295 films. Cyrte kocht een meerderheidsbelang van een groep investeerders, onder wie de bekende reclameman Charles Saatchi. Het overnamebedrag is niet bekendgemaakt. Volgens Britse media legt Cyrte 37 miljoen euro op tafel. Hammer leidde de afgelopen dertig jaar een slapend bestaan. Daar komt verandering in.

Kaskraker



Spider-Man 3 blijft de kassa's laten rinkelen in Noord-Amerika. Voor een tweede wekeinde op rij was het de best bekeken film in de Verenigde Staten en Canada, aldus de filmindustrie zondag. De film met hoofdrolspeler Toby Maguire (foto) heeft na twee weken reeds maar liefst 247 miljoen dollar opgebracht, wat een record is.

Scientology hekelt BBC

De BBC is ernstig in conflict geraakt met de Scientology-kerk. Scientology beschuldigt de Britse omroep er op een dvd van een demonstratie tegen het kerkgenootschap in scène te hebben gezet. Tijdens de betoging zijn volgens de kerk 'terroristische doodsb bedreigingen' geuit. Een woordvoerder van de BBC noemde de beschuldigingen op televisie 'totale nonsens'. De ruzie tussen de omroep en het genootschap escaleerde vorige week, nadat BBC-verslaggever John Sweeney voor camera's van beide partijen slaande ruzie kreeg met Scientology-woordvoerder Tommy Davis. De reporter volgde de kerk, die gegrondvest is op de geschriften van de Amerikaanse sciencefictionsschrijver L. Ron Hubbard, voor de documentaire 'Scientology and me' die vanavond wordt uitgezonden. Scientology, dat de Britten volgde met een eigen camera-ploeg, plaatste het gewraakte fragment op de populaire internetsite YouTube. Te zien is hoe Sweeney gedurende een

halve minuut tegen Davis schreeuwt: "Je was er niet bij aan het begin van het interview. Je weet niet wat je zegt." Het incident gebeurde op de tentoonstelling 'Psychiatrie: industrie des doods' in Los Angeles, waar Scientology de Holocaust volgens Sweeney in de schoenen van de psychiatrie probeert te schuiven. De journalist heeft zijn excuses aangeboden. Op de website van de BBC zegt Sweeney dat hij onder grote druk stond. Naar eigen zeggen werd hij bespioneerd, achtervolgd en 'gehersenspoeld' toen hij aan de documentaire werkte.

Ook filmster en Scientology-lid John Travolta heeft zich bij de BBC beklagd over de journalist, schrijft de Britse krant *Daily Telegraph*. De reporter zou hem gevraagd hebben 'of ik lid ben van een hersenspoelende sekte'. Travolta is diep beledigd en vindt dat de omroep Sweeney 'geen forum moet geven voor zijn persoonlijke vooroordelen en animositeiten'.

As van Scotty terecht

Een vermiste ruimtecapsule met de as van Star Trek-acteur James Doohan ('Beam me up, Scotty') is gelokaliseerd. De overblijfselen waren spoorloos na een herdenkingsvlucht met een raket door de ruimte. De particuliere firma die de lancering uitvoerde, verwacht dat de raketlading met de as van Doohan, ruimtevaaertpionier Gordon Cooper en ongeveer 200 andere personen binnen een week is

geborgen. De capsule kwam terecht in een ruig berggebied in de Amerikaanse staat New Mexico.

De landing was weliswaar in de regio voorzien, maar niet in het uiterst slecht toegankelijke gedeelte. Voor de berging zal de firma waarschijnlijk een helikopter inzetten, meldden media zondag. James Doohan, die de technicus Montgomery Scott in Star Trek speelde, overleed twee jaar geleden.

Luilaknacht

Jongeren in Haarlemmermeer die tijdens de luilaknacht boter, mel of eieren bij zich hebben, lopen de kans een Halt-klus te moeten doen of een boete te krijgen. In sommige delen van de Randstad is het vlak voor Pinksteren luilak. In de nacht van vrijdag op zaterdag gaan jongeren dan de straat op om belletje te trekken, kaarsvet op ramen te smeren of meer ernstige vormen van vandalisme. De laatste jaren is het

vooral populair om huizen en auto's met boter, eigeel of mel te besmeuren. De politie in Haarlemmermeer wil daar dit jaar een eind aan maken. Degenen die de voedingsmiddelen bij zich hebben, zijn direct de klos. Zij moeten hun spullen niet alleen inleveren, maar krijgen bovendien een boete of een taakstraf bij bureau Halt.

Ongeduldig

Een 82-jarige vrouw is zaterdag in haar woonplaats aangehouden wegens winkeldiefstal. De vrouw wilde een paar slippers van 12,95 euro kopen, maar vond de rij voor de kassa te lang. Omdat ze geen zin had om te wachten, liep ze met haar nieuwe slippers de winkel uit. De vrouw is aangehouden door het winkelpersoneel en overgedragen aan de politie. Op het politiebureau betaalde de diefvege een boete van 130 euro en werd na verhoor heengezonden.

Pater Brenneker

Het volmaakte geluk bestaat nergens op aarde dat zeggen je ogen en je oren

Examenstunt

Een eindexamenstunt in Heemskerk is vrijdag flink uit de hand gelopen. Aan de buitenkant van een school waren op de ruiten hakenkruisen aangebracht en hadden jongeren sloten vernield. Binnen had een groep van ongeveer vijftien jongens en meisjes van vijftien en zestien jaar oud vernielingen aangericht aan de gymzaal. Zij hadden daar onder meer

op diverse plekken geïrneerd en peuken uitgedrukt op de vloer. Agenten die rond 03.15 uur bij de school naar binnen gingen omdat het alarm was afgegaan, troffen in een opslagruimte een vijftienjarige aan die zwaar onder invloed was door overmatig alcoholgebruik. Hij is door een ambulance meegenomen voor controle in een ziekenhuis.

Encyclopedie

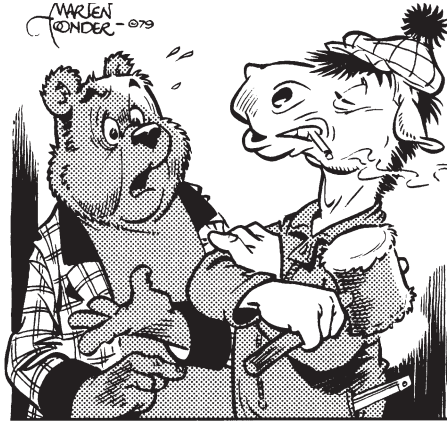
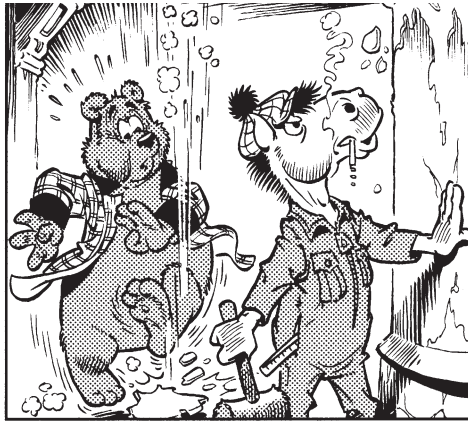
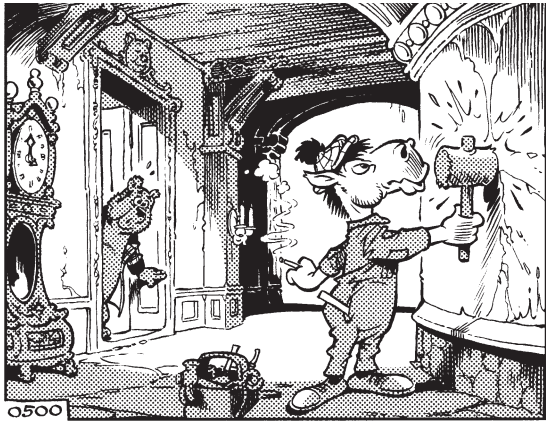
Wanneer in de komende zomer het zevende deel van de Harry Potter-reeks verschijnt, neemt schrijfster J.K. Rowling (foto) nog niet helemaal afscheid van de tovenaarsleerling. De multimiljonair bereidt een nieuw boek voor over Harry en diens vrienden, meldt de Britse krant *The Sunday Telegraph*. Met hulp van al haar aantekeningen uit de afgelopen tien jaar wil Rowling een encyclopedie schrijven over de magische wereld die ze in de immens populaire reeks heeft gecreëerd. Het boek moet een schat aan informatie vormen over de tovenaarsschool Zweinstein en alle hoofdpersonen. Ook over figuren die slechts zijdelings worden gemeld



in de reeks, wil Rowling meer informatie kwijt. De opbrengst is bestemd voor goede doelen. Het laatste deel van de reeks, Harry Potter and the Deathly Hallows, verschijnt op 21 juli.

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



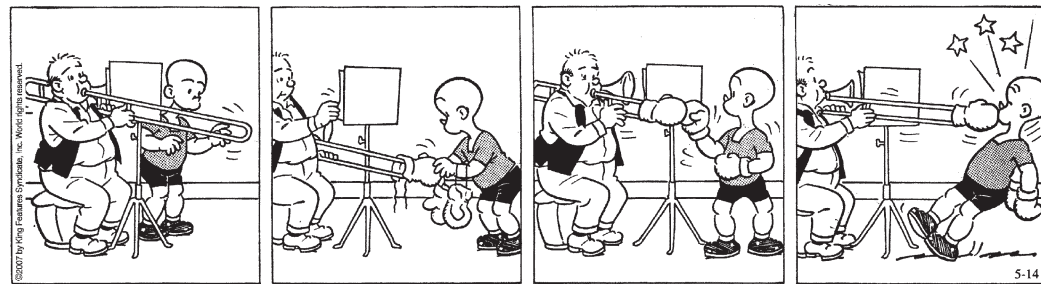
Joost voerde zijn opdracht uit en reeds de volgende middag om vier uur werd heer Bommel opgeschrikt door een dreun in de gang. Ontdaan legde hij zijn kruiswoordpuzzel terzijde en toen hij de deur van zijn studeervertrek opende, viel zijn blik op een onbekende, die aandachtig naar een barst in het metselwerk keek.

'Wat betekent dat?' riep hij uit. 'Wie geeft u het recht mijn mooie pilaar te beschadigen?' Op dat moment stortte er een stuk losgeraakte kalk uit het plafond, zodat hij haastig terugsprong, want hij was door ervaring wijs geworden. 'B-bent u de bouwkundige?' vroeg hij onzeker. 'Aannemer Leemzuelder', mompelde de ander. 'Het is niet zo best, heer. De cement in je schraagzuilen is

verzand en de gestapelde keien in de muren zijn gaan zwerven. De zaak verzakt waar je bij staat. Wat je nodig hebt, is een goeie restauratie. Van je fundament tot de nok, zou ik zo zeggen.' 'M-maar dat kan niet', zei heer Ollie verslagen. 'Dit is een voorvaderlijk kasteel, dat opgeknapt is toen ik het kocht. Echt antiek, bedoel ik - en ik heb kosten noch moeite gespaard om het te verfraaien.' 'Net wat ik dacht', hernam de vakman. 'Hoog tijd om hier es aan te pakken, dacht ik. Ik zal een begrotinkje maken, waar je niet van moet schrikken. Ik waarschuw maar vast. Maar ik gebruik eerste klas materiaal. Gemastiekte bevloering, plastikol draagberen, vliegende gevels en halfsteens steunmuurtjes. We moeten trouwens ook wat aan je pinakels doen, maar dat spreekt.'

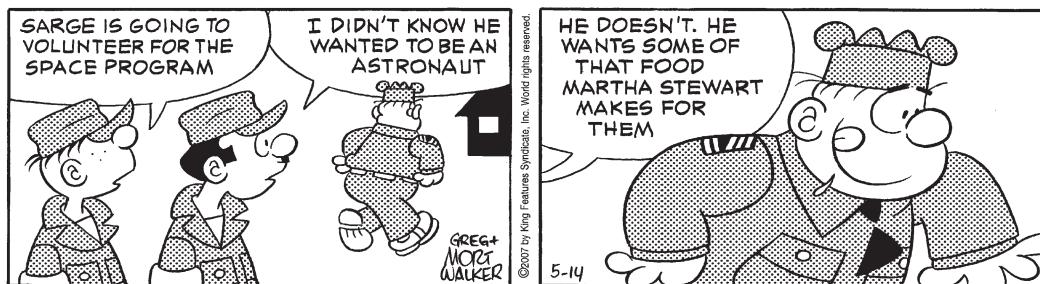
HENRY

By Carl Anderson



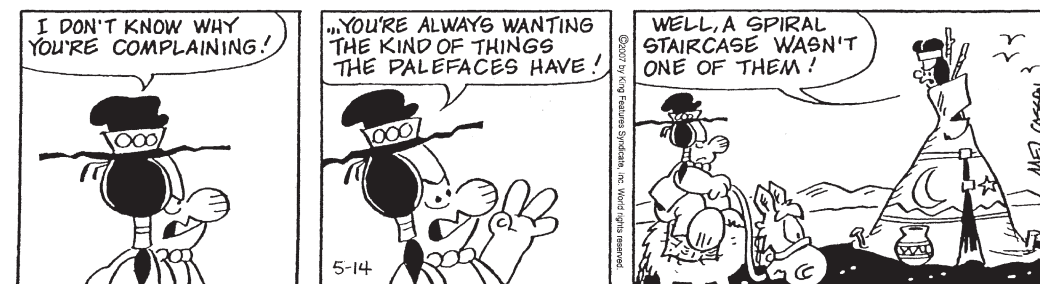
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Voortvarende start

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3525 dollar in vergelijking met 1,3510 dollar bij het slot van de Europese beurzen afgelopen vrijdag.

De toonaangevende Europese beurzen zijn vandaag voortvarend begonnen, maar een deel van de koerswinsten moesten in het eerste handelsuur alweer ingeleverd worden. De handel kreeg steun van het positieve sentiment op Wall Street afgelopen vrijdag en de hogere standen op de beursvloeren in het Verre Oosten. Na ongeveer drie kwartier stond de AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, op 531,87 punten. Dat betekent een kleine winst van 0,67 punt, ofwel 0,1 procent. De beurs in Frankfurt verbeterde 0,4 procent, terwijl Londen en Parijs een fractie in de min stonden. Het uitgeefconcern Wolters Kluwer, de post- en pakjesbezorger TNT en de bierbrouwer Heineken behoorden tot de kopgroep in de AEX-index met stijgingen van tussen de 0,7 en 1,3 procent. ABN Amro verbeterde 0,3

procent. Kenneth Lewis, de topman van Bank of America, liet afgelopen weekeinde weten dat een hoger bod op het Amerikaanse onderdeel LaSalle is uitgesloten. De dalers in de AEX waren op een hand te tellen. TomTom, producent van navigatieapparatuur, bungelde onderaan met een verlies van een half procent.

Tele Atlas, met als belangrijkste klant TomTom, deed het juist wel goed. Het aandeel van de producent van kaarten voor navigatieapparatuur noteerde 1,6 procent hoger, goed voor de eerste plek in de MidKap. Het biotechnologiebedrijf Crucell (min 0,4 procent) leverde de grootste negatieve bijdrage aan de MidKap. Endemol was de grootste daler op de lijst van lokale fondsen met een verlies van 2,5 procent. De Britse zakenkrant *Financial Times* schreef vandaag dat het productiebedrijf wordt verkocht aan een consortium bestaande uit de investeringsmaatschappij van John de Mol, Cyrt Investments, en het Italiaanse Mediaset.

TOKIO

Forse winst

HONGKONG — De beurs in Hongkong heeft de eerste handelsdag van de week met een forse winst afgesloten. De koerswinsten hingen samen met het besluit dat Chinese banken voortaan meer overzeese investeringen kunnen doen. Vrijdag maakten de autoriteiten in Peking bekend de regelgeving op dat vlak te versoepelen.

De Hang Seng-index in Hongkong sloot vandaag op 20.979,24 punten. Dat komt neer op een stijging van 511,03 punten ofwel 2,5 procent. Expansie van de Chinese banken in het buitenland zou ertoe moeten leiden dat er op de Chinese beurzen zelf wat druk van de ketel wordt gehaald. Daar is de afgelopen tijd juist sprake van forse koersstijgingen. Onder de stijgers in Hongkong waren vandaag vooral de zogeheten H-aandelen. Dat zijn aandelen van Chinese bedrijven in Hongkong waar Chinese beleggers al min of meer mee vertrouwd zijn. Op de beurs in Hongkong wordt volgens internationale standaarden gehandeld. De beurzen op het Chinese vasteland zijn nog minder ontwikkeld. De stijging op de Chinese beurzen zelf hangt onder meer samen met de lage rente. Veel

mensen beleggen hun geld op de aandelenmarkten omdat het rendement daar veel hoger is. Analisten voorzien wel een verdere verhoging van de rente in China, ook na de publicatie van een nieuw inflatiecijfer. Vandaag bleek dat de consumentenprijzen in april met 3 procent zijn gestegen. Dat cijfer was iets lager dan verwacht.

De andere beurzen in Azië gingen de week net als Hongkong met winst van start. De beurs in Tokio steeg vandaag 0,7 procent, terwijl de Kospindex in Seoul wat achterbleef met een winstje van 0,1 procent. De beurs in Sydney liet een stijging zien van 0,8 procent.

De stijging van de Nikkei-index in Tokio was een direct gevolg van de ontwikkelingen op Wall Street, waar de slotstanden vrijdag positief waren na de publicatie van een meevallend inflatiecijfer. De Nikkei-index van 225 fondsen eindigde op 17.677,94 punten. Dat komt neer op een winst van 124,22 punten. Vooral exportfondsen deden het goed. Daaronder waren Toyota, dat 2,4 procent won. Technologiebedrijf Kyocera zag zijn koers 1,8 procent stijgen, na de presentatie van de jaarcijfers.

‘Hedgefondsen azen op EMI’

LONDEN — De kwakkelende muziekmatschappij EMI staat in de belangstelling van twee hedgefondsen. Dat meldde de Britse krant *Sunday Telegraph* zondag op basis van bronnen. EMI kampt sinds begin dit jaar met een tegenvallende cd-verkoop.

concurrent Warner Music van de hand. Het bod was te laag, aldus EMI.

De hedgefondsen Fortress en Cerberus denken dat ze met een lager bod dan Warner Music toch kans maken vanwege het risico op mededingingsproblemen bij een eventuele fusie tussen EMI en Warner Music. Vorig jaar bepaalde het Europese hof van Justitie dat de fusie tussen de platenmaatschappijen Sony en BMG in 2004 niet goedgekeurd had mogen worden. EMI is de op twee na grootste muziekmaatschappij ter wereld en heeft onder anderen Robbie Williams onder contract staan. Warner is na EMI de vierde speler in de muziekbranche en geeft onder meer de muziek uit van Madonna en de Red Hot Chili Peppers.

Telefónica verkoopt Endemol

HILVERSUM — Een consortium waarin onder meer de investeringsmaatschappij van John de Mol en het Italiaanse Mediaset van oud-premier Silvio Berlusconi deelnemen, koopt het televisieproductiebedrijf Endemol. Het betaalt 2,63 miljard euro (3,56 miljard dollar) voor 75 procent van

de aandelen. Dat heeft het Spaanse moederbedrijf van Endemol, Telefónica, vandaag bekendgemaakt. Op de overige 25 procent van de aandelen, die op de beurs genoteerd staan, wordt een afzonderlijk bod gedaan van 25 euro per aandeel, zo meldde Mediaset in een toelichting op de overname.

Briefwisseling bankentrio met ABN Amro openbaar

AMSTERDAM — Door ingrijpen van de Autoriteit Financiële Markten (AFM) is er meer bekend geworden over de plannen die het bankenconsortium Royal Bank of Scotland (RBS), Fortis en Santander heeft met ABN Amro.

De toezichthouder gaf vandaag opdracht tot de publicatie van briefwisselingen tussen het trio en ABN Amro. In de negental documenten, waaronder een paar brieven van begin mei, komen feiten naar boven die nog niet bekend waren. Volgens de AFM moest deze informatie openbaar worden gemaakt, omdat 'de vertrouwelijkheid ervan niet langer gewaarborgd' zou zijn. De toezichthouder wil hiermee handel met voorkennis en mogelijke misleiding van beleggers voorkomen. Onlangs klonken er stemmen dat de AFM de touwtjes rond ABN Amro achter de schermen steviger in handen zou moeten nemen.

Uit de brieven van het consortium komt naar voren dat de drie banken 50 miljard euro (67,73 miljard dollar) wilden ophalen uit de markt

om het bod van 72 miljard euro te financieren. De drie wilden onder meer nieuwe aandelen uitgegeven en geld ophalen bij institutionele financiers, zoals zakenbanken. Een ander deel van de bieding zou, zoals bekend, worden betaald in aandelen RBS.

De banken lieten weten door meerdere financiële instellingen te zijn benaderd over deelname aan een eventuele financiering. Pikant genoeg merkten ze op dat zich daarvoor ook adviseurs bevin-den van ABN Amro. ABN Amro is bij de fusie met Barclays geadviseerd door Lehman Brothers, Rothschild & Sons en UBS Limited. Ook Morgan Stanley is bij de transactie betrokken geweest.

Verder zeiden de banken dat als zij ABN Amro inlijven, het banenverlies niet veel groter uitvalt dan bij het scenario met Barclays. Bovendien zou een aanzienlijk deel ervan werknemers van de drie zelf raken. Dit zou betekenen dat niet alleen personeel van ABN Amro de klappen ontvangt, zoals vakbonden vreesden. Bij een fusie met Barclays verdwijnen er 23.600 banen. Eventueel

banenverlies bij de Amerikaanse dochter LaSalle is daarbij nog niet opgenomen. In de brieven staat precies vermeld wie welke onderdelen van ABN Amro krijgt. Daarbij kwamen er geen verrassingen naar boven. Wel opmerkelijk is dat Fortis liet weten de identiteit van ABN Amro te willen handhaven. Een overname van delen van ABN Amro zou Fortis de op twee na grootste private bank van Europa maken, aldus het concern. Zoals bekend wees ABN Amro, de informatie ten spijt, een bod van het consortium vorige week maandag af. De bank zette vraagtekens bij de kwaliteit ervan. Inmiddels beraadt de groep zich over vervolgstappen. In elk geval maken ze voor 27 mei meer bekend, omdat ze daartoe wettelijk verplicht zijn. De banken zitten in een lastig parket, omdat Bank of America zich openlijk eigenaar noemt van LaSalle. RBS wil dit kroonjuweel ook in handen krijgen. Indien aandeelhouders van ABN Amro de verkoop van LaSalle aan Bank of America verbieden, eisen de Amerikanen mogelijk miljarden aan schadevergoedingen.

Chrysler naar Cerberus voor 7,4 miljard dollar

AUBURN HILLS — Het verlieslijdende Amerikaanse autoconcern Chrysler komt in handen van de durfkapitaalist Cerberus Capital Management. De Amerikaanse investeringsmaatschappij neemt voor 7,4 miljard dollar een belang van 80,1 procent in Chrysler. Dat werd vandaag bekendgemaakt.

Het Duits-Amerikaanse moederconcern DaimlerChrysler wees andere geïnteresseerde partijen de deur. Het ging daarbij om de miljardair Kirk Kerkorian, de Canadese autotoeleverancier Magna International en een consortium met de investeringsmaatschappijen Blackstone Group en Centerbridge Capital Partners. Het Duitse autoconcern Daimler-Benz nam Chrysler in 1998 over voor 36 miljard dollar. Sindsdien heeft de Amerikaanse dochter wisselvallig gepresteerd. In 2006 leed de onderneming een operationeel verlies van 1,5 miljard dollar door een slechte verkoop in de Verenigde Staten. Om weer winstgevend te worden, schrapte Chrysler 13.000 banen en worden fabrieken gesloten. Chrysler heeft de

automerken Chrysler, Jeep en Dodge. DaimlerChrysler behoudt een belang van 19,9 procent in Chrysler. Daarvoor wordt een nieuwe houdstermaatschappij opgericht. De transactie wordt waarschijnlijk in het derde kwartaal van dit jaar afgerond. DaimlerChrysler verwacht dat de nettowinst dit jaar als gevolg van de verkoop 3 miljard tot 4 miljard euro lager zal uitvallen.

DaimlerChrysler (moederconcern van Mercedes-Benz) wil gezien de nieuwe bedrijfsstructuur zijn naam veranderen in Daimler. Bij een buitengewone aandeelhoudersvergadering in het najaar van 2007 wordt daar een besluit over genomen.

Cerberus werd bij de overname van Chrysler geadviseerd door Wolfgang Bernhard, voormalig directeur bij DaimlerChrysler. De investeringsmaatschappij uit New York gaf vorig jaar ook leiding aan een consortium dat een belang van 51 procent nam in de financieringstak GMAC van General Motors. Ook is Cerberus betrokken bij de overname van enkele toeleveranciers aan de auto-industrie, zoals Delphi en Tower Automotive.

Boeing verscheept vleugels



Foto: AFP

TOKONAME — Vleugels voor de nieuwe jetliner Boeing 787 worden op de Japanse luchthaven bij Tokoname ingeladen. Met Boeings vrachtliegtuig de 747LCF (Dream Lifter) worden ze vandaag overgevlogen naar Washington voor assemblage. De vleugels, met een spanwijdte van 60,1 meter, werden gemaakt door Mitsubishi Heavy Industry.

Warm weer: Omzet Nuon daalt

AMSTERDAM — De omzet van het energiebedrijf Nuon is in de eerste drie maanden van dit jaar met 4 procent gedaald door het relatief warme weer in deze periode. Klanten gebruikten daarvoor aanzienlijk minder gas. De gasomzet daalde met 21 procent tot 721 miljoen euro (977 miljoen dollar). De totale omzet kwam uit op ruim 1,7 miljard euro tegen 1,8 miljard euro (2,43 miljard dollar) in het eerste kwartaal vorig jaar, zo meldde Nuon vandaag.

Het was het tweede achtereenvolgende kwartaal dat de omzet afnam. Ook in het vierde kwartaal daalden de inkomsten door het zachte winterweer. Toen was er echter sprake van een beperkte daling van 1 procent.

Nuon moest echter in het afgelopen kwartaal in Nederland ook een afname van het aantal klanten slikken, terwijl er in het vierde kwartaal nog sprake was van groei. Volgens financieel directeur Doede Vierstra verlieten 'enkele duizenden klanten' zijn bedrijf. "Het gaat om een lichte daling, maar de concurrentie blijft toenemen."

De winst van Nuon had niet te lijden onder het omzetverlies. De nettowinst van het bedrijf steeg met 55 procent tot 318 miljoen euro (431 miljoen dollar).

Nuon verwacht nog steeds de beloofde prijsverlaging voor gas van 7 tot 10 procent door te kunnen voeren. Over elektriciteit wordt de komende weken een besluit genomen, zei de financieel topman.

PPR biedt op Puma

PARIJS — Het Franse detailhandelsconcern PPR, bekend van onder meer luxe merken als Gucci, heeft een bod uitgebracht op alle aandelen van Puma die het nog niet bezit heeft.

Het bedrijf heeft per aandeel 330 euro (447 dollar) in contanten geboden. Daarmee krijgt de Duitse producent van sportartikelen een waarde van 5,3 miljard euro (7,18

miljard dollar). In april kocht PPR al een belang in Puma van 27,1 procent. Het bod dat vandaag is gedaan geldt voor de overige 72,9 procent. De 330 euro per aandeel betekent een premie van 24 procent op de prijs die 3 april gold. Het overnamebod loopt tot 20 juni. Volgens PPR is het de bedoeling dat Puma als zelfstandig merk blijft bestaan. De aandelen zullen op de beurs gewoon verhandelbaar blijven.

Merck verkoopt divisie 'merkloze' medicijnen

DARMSTADT — Het Duitse chemie- en farmacieconcern Merck verkoopt zijn divisie voor generieke medicijnen aan het Amerikaanse farmaceutbedrijf Mylan Laboratories. Voor de 'merkloze' geneesmiddelen krijgt Merck 4,9 miljard euro (6,63 miljard dollar).

Het bedrijfsonderdeel van Merck was vorig jaar goed voor een omzet van ruim 1,8 miljard euro, ongeveer een derde van de totale omzet van het Duitse concern. Merck en Mylan verwachten de transactie voor het einde van dit jaar af te ronden.

De verkoop van de generieke medicijnen, waarvan het patent is verlopen, hing al een tijdje in de lucht. Merck wil de hoge schuldenlast verkleinen die was ontstaan na de overname vorig jaar van het Zwitserse biotechnologiebedrijf Serono voor 10,6 miljard euro. "De transactie stelt Merck in staat om zich volledig te richten op verdere groei van de chemie- en farmaceutdivisie", aldus Merck-topman Karl-Ludwig Kley zondag in een toelichting. Voor het Amerikaanse Mylan is de generieke medicijnen-divisie van Merck een welkome aanvulling. Mylan is marktleider in de Verenigde Staten en krijgt met Merck Generics leidende posities elders in de wereld. Bij Merck Generics werken bijna 5000 mensen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-May		PREV.	14-May		
DOW JONES	13326.22	13326.22	AEX	531.20	531.17		
S&P 500	1505.85	1505.85	ABN AMRO HLDG	35.22	35.40		
NASDAQ	2562.22	2562.22	AEGON NV	15.34	15.40		
RUSSELL 2000	829.54	829.54	AHOLD NV	9.42	9.53		
MSCI EAFE	2235.59	2240.08	AIR FRANCE-KLM	36.50	36.22		
5 YRS TSY BOND YLD	4.59	4.59	AKZO NOBEL	59.16	59.21		
SPDR TRUST SER 1	150.86	150.86	ASML HOLDING NV	19.28	19.24		
DIAMONDS TRUST	133.56	133.56	CORPORATE EXPRES	9.67	9.80		
ISHARES-DJ DIV	74.84	74.84	DSM (KONIN)	35.12	34.85		
ISHARES-DJ HEALT	71.59	71.59	FORTIS	32.73	32.55		
ISHARES-DJ CN GD	62.24	62.24	GETRONICS NV	6.20	6.13		
ALTRIA GROUP INC	68.59	68.59	HAGEMEYER NV	3.53	3.56		
AMAZON.COM INC	61.56	61.56	HAL TRUST-UTS	76.49	76.00		
AMERICAN EXPRESS	62.97	62.97	HEINEKEN NV	39.81	40.11		
ANHEUSER BUSCH	50.14	50.14	ING GROEP NV-CVA	33.30	33.40		
BIOGEN IDEC INC	46.64	46.64	IMTECH NV	63.10	63.05		
CISCO SYSTEMS	26.63	26.63	KPN (KONIN) NV	12.17	12.09		
CITIGROUP INC	53.11	53.11	NUMICO NV	38.58	38.35		
DISNEY (WALT) CO	36.07	36.07	PHILIPS ELECTRON	29.95	29.98		
ENZON PHARMACEUT	8.24	8.24	REED ELSEVIER	14.48	14.49		
GENERAL ELECTRIC	36.97	36.97	ROBEKO NV	29.79	29.79		
HEWLETT-PACKARD	45.24	45.24	ROLINDO NV	25.85	25.86		
HOME DEPOT INC	38.86	38.86	RORENT NV	43.18	43.20		
IBM	105.98	105.98	ROYAL DUTCH SH-A	25.88	25.88		
INTEL CORP	22.28	22.28	TNT NV	31.72	31.51		
ISHARES-SP SCVAL	80.24	80.24	TOMTOM	30.86	30.82		
JOHNSON&JOHNSON	62.27	62.27	UNILEVER NV-CVA	23.38	23.28		
MEDTRONIC INC	53.42	53.42	WESSANEN NV	12.08	12.04		
MICROSOFT CORP	30.89	30.89	WOLTERS KLUWER	22.82	23.03		
3M CO	85.55	85.55	WP-STEWART HLDG	176.90	177.30		
MOTOROLA INC	18.32	18.32	VERSATEL TELECOM	0.66	0.67		
POWERSH-QQQ	46.78	46.78					
NVIDIA CORP	35.14	35.14					
PFIZER INC	27.04	27.04	FUNDS	PREV.	11-May		
PROCTER & GAMBLE	61.65	61.65	HEND PAN EUR SM	29.91	27.83		
QUALCOMM INC	44.86	44.86	HEND JAP SM CO	23.56	24.93		
ROYAL DUTCH-ADR	70.10	70.10	HEND PAC EQUITY	71.65	71.65		
SCHLUMBERGER LTD	74.38	74.38	HEND CONT EUR EQ	34.33	34.33		
SPRINT NEXTEL CO	20.71	20.71	HEND GLOBAL TECH	27.72	27.72		
SYSCO CORP	32.76	32.76					
TEXAS INSTRUMENT	36.70	36.70	CURRENCIES	PREV.	14-May		
TIME WARNER INC	21.40	21.40	YEN/USD	120.185	120.445		
TORREY PINES THER	6.22	6.22	USD/EUR	1.352	1.354		
YAHOO! INC	30.05	30.05	CAN/USD	1.111	1.107		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for a:

Design Supervisor

Position Summary:

Coordinates the efforts of the design engineering staff in order to provide cost-effective design and drafting services for plant improvement projects. Provides technical assistance to the Operations and Maintenance personnel.

- Supervises and coordinates the daily activities of the in-house and contract designers and drafters.
- Plans and schedules design work and ensures that it is performed accurately, cost effectively, and in accordance with company standards.
- Prepares design group schedule. Manages the backlog of drafting and design projects.
- Ensures design compliance with the company's PSM program.
- As needed, performs design work on critical projects requiring additional expertise.
- Performs checks on in-house design and drafting projects to ensure quality and accuracy of design and to minimize errors and changes in the field due to such errors.
- Provides technical support to all drafting and design personnel; troubleshoots and maintains drafting department computer workstations and drafting design software. Evaluates and keeps current software and hardware technologies that promote increased productivity from designers and draftsmen.
- Responsible for supervising all designs, layout, checking, and drafting functions for any given project.
- Maintains standards and specifications.
- Provides technical assistance to field contractors during construction.

Education/Experience Requirements:

- Associates Degree in Drafting Technology required; experience considered in lieu of degree.
- Minimum of eight years designing and drafting experience, as well as a minimum of 8 years (can be concurrent) mechanical design and drafting experience required.
- CAD experience required.
- Field experience at an operating chemical or petroleum petrochemical facility, surveying experience and familiarity with PSM required.

Interested candidates should send a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

Owned by Valero Refining Company - Aruba N.V.



Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for a:

Mechanical Engineer

Position Summary:

Provides or coordinates mechanical engineering services for engineering projects to ensure that the mechanical/piping portions of projects are on schedule and under budget.

- Provide design work and supervisor to see that the engineering work assignments are completed accurately and efficiently.
- Responsible for mechanical engineering activities at the refinery including projects and contract electrical engineering.
- Responsible for engineer duties on capital projects that are primarily mechanical in nature, including equipment and material purchasing, equipment inspection, construction support and project commissioning assistance.
- Prepare accurate mechanical specifications from process specifications.
- Monitor contractor activity for progress and quality on engineering and construction projects.
- Consult with other departments on mechanical engineering problems.
- Provide preliminary design work necessary for estimates used in the preparation of AFE's.
- Immediate documentation of critical material or schedule decisions, by memo and/or meeting.
- Updates and maintains work list status information and schedule on assigned engineering work.
- Reviews major equipment bid tabs and bid conditioning. Participates in bid conditioning as required.
- Valero contact for approval of items where bids can not meet specifications.
- Review and approve for construction, all mechanical and piping design drawings.
- Review closely engineering on all major equipment such as pumps, vessels and heat exchangers.
- Participate in vendor drawing review cycle for major equipment.

Education/Experience Requirements:

- Bachelor of Science in Mechanical Engineering required.
- A minimum of three years related mechanical engineering experience required. Refinery experience preferred.
- Must be experienced in large project execution both engineering and field construction.
- Must have a working knowledge of the ASME and ANSI codes and CaesarII.
- Must be capable of communicating effectively with engineering contractors, construction contractors, operations and maintenance personnel, and equipment and material suppliers.

CANDIDATES WITH GREATER QUALIFICATIONS MAY BE CONSIDERED FOR A HIGHER LEVEL POSITION.

Interested candidates should submit a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

Owned by Valero Refining Company - Aruba N.V.

Ouders ontvoerde Madeleine positief

PRAIA DA LUZ — De ouders van het in Portugal ontvoerde meisje Madeleine McCann denken dat hun dochter veilig is. Zij zijn vastbesloten in het Zuid-Europese land te blijven tot hun 4-jarige dochter is teruggevonden.

De ouders van Madeleine hielden vandaag een persconferentie in het vakantiedoord Praia da Luz aan de Algarve, waar het meisje anderhalve week geleden verdween. Vader Gerry McCann zei dat hij en zijn vrouw er vanuit gaan dat voor hun dochter wordt gezorgd, zo-

lang het tegendeel niet is bewezen.

Tegen de BBC en Sky News zeiden de ouders dat hun advocaten zich buigen over het opzetten van een fonds voor mensen die met een financiële bijdrage steun willen leveren aan de zoektocht naar Madeleine. Britse zakenlieden en beroemdheden hebben tot dusver gezamenlijk 3,7 miljoen euro tipgeld beschikbaar gesteld voor de vondst van het meisje. Onder de geldschietters zijn Virginbaas Sir Richard Branson en de schrijfster van de Harry Potter-reeks J.K. Rowling.

Miljard ontheemden door klimaatverandering

LONDEN — De klimaatverandering zal in de komende jaren leiden tot een forse toename van het vluchtelingenprobleem. De in Groot-Brittannië gevestigde hulporganisatie Christian Aid stelt in een rapport dat vandaag verschijnt dat de wereld in 2050 een miljard ontheemden kan tellen. “Wij denken dat gedwongen migratie de ernstigste bedreiging is voor arme mensen in de ontwikkelingslanden”, meent John Davison, een van de auteurs van de studie. Volgens Christian Aid staat de wereld voor een migratie van ongekeende omvang.

Mensen moeten huis en haard verlaten door onder meer misoogsten en gebrek aan water. De organisatie waarschuwt ook voor conflicten over de toegang tot natuurlijke hulpbronnen. Christian Aid verwijst in het rapport onder meer naar de situatie in de Sudanese regio Darfur, waar twee miljoen mensen op de vlucht zijn geslagen. De organisatie stelt dat de Sudanesez niet alleen om militaire en politieke redenen op de vlucht zijn geslagen, maar ook omdat in Darfur steeds minder land beschikbaar is voor het bebouwen van het land en het houden van vee.

Oorlogsverslaggeefster Kate Webb overleden

SYDNEY — De legendarische Australische oorlogsverslaggeefster Kate Webb is zondag in haar woonplaats Sydney overleden.

Dat heeft haar familie vandaag laten weten. Ze stierf op 64-jarige leeftijd in een ziekenhuis aan de gevolgen van kanker.

Webb maakte vanaf de jaren zestig naam als journaliste. De oorlog in Vietnam, de terreur van de Rode Khmer in Cambodja, de strijd van de mujaheddin tegen de Russen in Afghanistan; in de veertig jaar dat Webb oorlogsverslaggeefster was, ging geen conflict in Azië voorbij zonder haar aandacht. In 1971 was Webb weken-

lang vermist in Vietnam, waar ze als een van de weinige vrouwelijke journalisten haar onverschrokken imago vestigde. Veel kranten drukten destijds haar necrologie af, maar de gehaaide verslaggeefster dook na weken gevangenschap in Noord-Vietnam ineens weer op. Webb werkte onder meer voor Agence France Presse.

Schietincident bij Pakistaans-Afghaanse grens

KHOST/KABUL — Bij een schietincident vandaag in het grensgebied tussen Pakistan en Afghanistan zijn een Amerikaanse en een Pakistaanse militair gedood. Het incident had plaats tijdens overleg over een Pakistaans-Afghaans grensgeschied.

Een Pakistaanse militaire woordvoerder zei dat het overleg plaats had aan de Pakistaanse kant van de grens met Afghanistan. Hij repte van 'enkele ploerten' die aan het eind van de besprekingen het vuur openden en vier Amerikaanse en drie Pakistaanse militairen verwonden. Een Amerikaan en een Pakistaan overleden later aan hun verwondingen.

Een woordvoerder van het Afghaanse ministerie van Defensie gaf een heel andere versie van het incident. Hij zei dat een Pakistaanse militair na afloop van het overleg het vuur op de Amerikanen opende. Daardoor zouden twee Amerikanen zouden omkomen. De Amerikaanse militairen zouden het vuur hebben beantwoord en enkele Pakistanen hebben gedood. Een zegsman van het Amerikaanse ministerie van Defensie zei dat hij op de hoogte was van een incident, maar dat hij niet over details beschikte.

De Afghanen en Pakistanen voerden vandaag overleg over wederzijdse artilleriebeschietingen zondag tussen Pakistaanse en Afghaanse troepen in het grensgebied van de twee landen. Daardoor vielen zeker twaalf doden, acht Afghaanse agenten en vier Afghaanse burgers. Het waren de zwaarste gevechten tussen beide landen in jaren, aldus de Afghaanse autoriteiten. De schotenwisselingen waren begonnen in de Afghaanse provincie Paktia.

Volgens Pakistan openden Afghaanse militairen zondag om onbekende redenen het vuur op Pakistaanse grensposten. Pakistaanse militairen zouden het vuur hebben beantwoord. Het Afghaanse ministerie van Defensie beweerde echter dat Pakistaanse militairen zich tot 4 kilometer ver op Afghaans grondgebied hadden begeven.

Drugsstrijd Brazilië eist 14 levens

RIO DE JANEIRO — Bij een actie van de Braziliaanse politie tegen drugsbendes zijn deze maand in Rio de Janeiro zeker veertien doden gevallen. Veertig mensen raakten gewond, aldus de politie zondag. Onder de slachtoffers bevinden zich drugsdealers, agenten en voorbijgangers die zijn getroffen door rondvliegende kogels.

De politie begon begin deze maand in enkele sloppenwijken aan een grote schoonmaak om de georganiseerde misdaad en rivaliserende drugsbendes aan te pakken. Alleen al dit jaar zijn duizend mensen omgekomen door geweldsmisdrijven. Wegens de gevechten tussen bendes en politie bleven afgelopen week veel scholen gesloten. De regering overweegt het leger in te zetten om te helpen de orde te herstellen.



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba • Tel: (297) 524 4444 • Fax: (297) 582 6661 • Website: www.reysonson.com • E-mail: info@reysonson.com



Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

The Valero Aruba Refinery is pleased to announce an open position in the Projects Department for an:

Electrical Engineer

Position Summary:

Provides or coordinates electrical engineering services for engineering projects to ensure that the electrical portion of projects are on schedule, under budget, safe, reliable and energy efficient.

- Provides design work and supervision to the electrical engineers and designers to see that assigned engineering work is completed accurately and efficiently.
- Responsible for electrical engineering activities at the refinery, including projects and contract electrical engineering.
- Assists Operations and Maintenance Departments during major electrical system disturbances.
- Responsible for duties on capital projects that are primarily electrical in nature, including equipment and material purchasing, equipment inspection, construction support and project commissioning assistance.
- Prepares accurate electrical specifications from work request specifications.
- Assists Operations and Maintenance during incidents involving electrical equipment failures.
- Monitors contractor activity for progress and quality on engineering and construction projects.
- Oversees or provides preliminary design work necessary for estimates used in the preparation of AFE's.
- Provides immediate documentation of critical material or schedule decisions, by memo and/or meeting.
- Updates and maintains work list status information and schedule on assigned engineering work.
- Reviews major equipment bid tabs and bid conditioning. Participates in bid conditioning as required.
- Functions as Valero contact for approval of items where bids can not meet specifications.
- Reviews and approves for construction, all electrical design drawings.
- Reviews closely engineering on all major equipment such as transformers, switchgear, MCC, large motors and feeders.
- Participates in vendor drawing review cycle for major equipment.

Education/Experience Requirements:

- Bachelor of Science in Electrical Engineering required.
- A minimum of three years related electrical engineering experience required. Refinery/Industrial Plant experience preferred.
- Must be experienced in electrical distribution up to 13.8KV, large project execution both engineering and field construction, protective relay coordination, application and testing, and hazardous area classifications.
- Must have a working knowledge of the National Electrical Code and API RP 500.
- Must be capable of communicating effectively with engineering contractors, construction contractors, operations and maintenance personnel, and equipment and material suppliers

CANDIDATES WITH GREATER QUALIFICATIONS MAY BE CONSIDERED FOR A HIGHER LEVEL POSITION.

Interested candidates should send a resume and letter of interest to Valero's Human Resources Office, attention Cheryl Britten, by Friday, May 25, 2007. Candidates may also email there resume and letter of interest to: cheryl.britten@valero.com.

Owned by Valero Refining Company - Aruba N.V.